

„Ławeczka w słońcu”
na scenie Radzyńskiego
Ośrodka Kultury

STR. 21



„Początek wojny”
w pierwszą rocznicę
agresji Rosji na Ukrainę

STR. 22



ROK udowodnił,
że ferie nie muszą
być nudne!

STR. 17

Fot. Tomasz Młynarczyk



BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

Radzyń



Nr 2 (120) 28 lutego 2023 r.

ISSN 2450-1506

OFICJALNE OTWARCIE ZREWITALIZOWANEGO RYNKU

RADZYŃ PIĘKNIEJ



Nie przepadną pieniądze z Polskiego Ładu. Na inwestycje drogowe Miasto ma 19,2 mln zł

Dzięki decyzjom Rządu RP nie przepadną pieniądze przyznane naszemu miastu w ramach programu Polski Ład. - Rząd wyszedł naprzeciw oczekiwaniom samorządów i zostawił nam te środki do dyspozycji, pozwolił na ograniczenie robót

- poinformował na styczniowej sesji Rady Miasta (26.01) Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski Jerzy Rębek. Z powodu inflacji przyznane wcześniej pieniądze okazały się niewystarczające na realizację zaplanowanych działań.

ciąg dalszy na str. 5

Doświetlono przejścia dla pieszych na ul. Zabielskiej

W celu poprawienia bezpieczeństwa i widoczności pieszych, na ulicy Zabielskiej, a dokładniej na przejściach: do szpitala nie-

daleko PEC oraz przy skrócie na ulicę Witkiewicza zamontowano dodatkowe latarnie.

ciąg dalszy na str. 4

Czy będzie ugoda z Gminą Wiejską Radzyń Podlaski?

Kolejna rozprawa z powództwa Miasta Radzyń Podlaski przeciwko gminie wiejskiej Radzyń Podlaski o zaniechanie naruszeń prawa własności nieruchomości, będących własnością miasta Radzyń Podlaski, odbyła się 27 stycznia w Sądzie Rejonowym w Ra-

dzyniu Podlaskim. Burmistrz Miasta Jerzy Rębek w swoim wystąpieniu potwierdził, iż ugoda jest możliwa pod warunkiem, że interesy Miasta nie będą naruszane przez Wójta Gminy w żadnym momencie realizacji inwestycji gminnych.

ciąg dalszy na str. 6

Samochody ciężarowe nie będą jeździć ul. Leśną podczas remontu ul. Partyzantów

Podczas remontu ul. Partyzantów samochody ciężarowe nie będą jeździć ul. Leśną. Problem został rozwiązany przez zawarte 13 lutego porozumienie między Miastem

a zakładami Bimiz Food i Dr Gerard. Ciężkie samochody transportowe do zakładu Dr Gerard będą mogły przejeżdżać przez teren zakładu Bimiz Food.

ciąg dalszy na str. 4

Otwarcie zrewitalizowanego Rynku:

Radzyń pięknieje!

Oficjalne otwarcie zrewitalizowanego Rynku odbyło się 10 lutego. - Dla środowiska radzyńskiego to wyjątkowa chwila - powiedział Burmistrz Jerzy Rębek, wyrażając wdzięczność Panu Bogu oraz osobom życzliwym i oddanym radzyńskim sprawom, którzy to dzieło w różny sposób wspierali.



Historia inwestycji

Od kilkudziesięciu lat temat uporządkowania tego zdegradowanego miejsca w centrum miasta istniał w przestrzeni publicznej, ale został zrealizowany przez obecnego Burmistrza Jerzego Rębka. Rewita-

lizacja Rynku była częścią projektu, obejmującego również remont korpusu głównego Pałacu Potockich z dziedzińcem. Władarz Miasta przedstawił historię realizacji inwestycji.

W 2016 Miasto przystąpiło do

sporządzenia dokumentacji technicznej, w roku 2017 otrzymało pozwolenie na budowę. Realizację umożliwiło uzyskane w 2020 solidne wsparcie finansowe z Urzędu Marszałkowskiego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. - **To Dobra Zmiana sprawiła, że w tym czasie mogliśmy skorzystać z ogromnej pomocy finansowej** - podkreślił burmistrz Jerzy Rębek. Na rewitalizację Rynku Miasto otrzymało 2 mln 300 tys. zł z funduszy europejskich za pośrednictwem Urzędu Marszałkowskiego, poza tym uzyskało pomoc od władz państwowych z Rządowych Funduszy Inicjatyw Lokalnych w wysokości 923 tys. zł, ze środków własnych Miasto dołożyło tylko 200 tys. zł, czyli około 5%. - Rzecz niespotykana, ale możliwa obecnie, gdy możemy korzystać z programów pomocowych - podsumował Burmistrz. Miasto mogło też korzystać z życzliwości innych instytucji. -Gdy w trakcie remontu pojawiła się potrzeba wykonania



Ryszard Madziar odczytał fragment listu Premiera Jacka Sasina

Podkreślono w nim, że „Działania, których końcowy efekt będziemy mogli podziwiać, potwierdzają, że współczesna technologia z powodzeniem może komponować się z historycznymi miejscami pamięci” i tworzyć przestrzeń użyteczności publicznej.

Doradca Premiera Jacka Sasina wspominał wizytę Prezydenta RP Andrzeja Dudy w Radzynie

w 2020 r. - Burmistrz zaprosił w to miejsce Pana Prezydenta i zapowiedział remont Rynku, dodając, że brak mu części środków na inwestycję. **Wkrótce pojawiły się na ten cel środki rządowe - ok. 1 mln zł.** Dzięki temu Miasto dołożyło jedynie 5% kosztów inwestycji. Jest wielu przyjaciół miasta, którzy wspierają jego rozwój - dodał Ryszard Madziar.



Grzegorz Bierecki Senator RP:

Radzyń to miasto szczęśliwe - ma wielu przyjaciół, wielu chce coś dobrego zrobić dla tego miasta. Warto to robić, gdy widzi się efekty tej pracy. **Gratulujemy szczęśliwego połączenia przyjaciół i dobrego burmistrza, który**

nieustrudzenie dba o to miasto, sprawia, że pięknieje i znajduje takie rozwiązania, że realizuje to za 5% z budżetu Miasta. Tu widzimy efekty tego połączenia, niech Radzyń pięknieje!



Monika Pawłowska Posłanka na Sejm RP:

Gratuluję inwestycji. Nie byłoby tego, gdyby nie kierunek **rządu PiS, który inwestuje w małe ojczyzny, Polskę Wschodnią** -

wcześniej zapomnianą. W skali kraju tych przedsięwzięć są tysiące, bo ważne jest, by nasze małe ojczyzny się rozwijały.

www.radzyn-podl.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA **RADZYŃ**

jest dwutygodnikiem bezpłatnym ukazującym się na terenie miasta Radzyń Podlaski.

Wydawca: Miasto Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski

Adres redakcji: Urząd Miasta, ul. Warszawska 32, pok. 17 b, tel. 83 - 351-24-94,

Redaktor naczelny: Anna Wasak; **e-mail:** redakcja@radzyn-podl.pl

Zespół: Karol Niewęglowski (reporter)

f facebook.com/UrządMiastaRadzynPodlaski

Nakład: 5100 egz.





Dariusz Stefaniuk Poseł na Sejm RP:

Jerzy Rębek to urodzony samorządowiec z doświadczeniem parlamentarnym. Niedawno

jeszcze twierdzono, że burmistrz pisze złe wnioski, co okazało się kompletną nieprawdą. Radzyń

płynie już mlekiem, zacznie płynąć miodem. Niech nam pięknieje. Służy temu stworzony przez PiS program zrównoważonego rozwoju Polski Wschodniej, dzięki któremu jesteśmy doceniani i zauważani zarówno przez rząd jak i władze województwa.



Jarosław Stawiarski Marszałek Województwa Lubelskiego

Radzyń jest piękny, mam nadzieję że stanie się perłą Lubelszczyzny dzięki takim działaniom, jakie realizuje Jerzy Rębek z całą społecznością.

Okazało się, że jeśli się chce, to można wszystko – także odbudować ten Rynek za 3,2mln, rewitalizować najpiękniejszy Pałac Potockich w Polsce, bo śmiem twierdzić, że jest ładniejszy od Pałacu Branickich, porównywalny z Sanssouci pod Poczdamem. Tylko trzeba mieć dobrą wolę i patrzeć przez pryzmat społeczności, a nie polityki. **Mój poprzednik pochodzący z niedalekiej miejscowości stwier-**

dził kiedyś na sesji, że to był zły wniosek [na rewitalizację pałacu i centrum miasta]. Oczywiście uśmiechnąłem się, bo wniosek zawsze był bardzo dobry. Problem leżał gdzie indziej... W samorządzie nie ma barw politycznych. Tu są ludzie i tych 27 mln z pieniędzy unijnych, które tu spłynęły na odbudowę Pałacu Potockich i Rynku, to są wspólne pieniądze - bez barw politycznych. Za to już można coś zrobić. Rząd RP wspiera takie małe miejscowości, szczególnie we wschodniej Polsce. Pieniądze unijne są ważne, ale są dodatkiem do tego, co robi budżet państwa.



napowietrznej linii energetycznej, która wcześniej nie była planowana, z pomocą pospieszył prezes PGE Dystrybucja **Jarosław Kwasek**. Linia została wykonana bez obciążenia budżetu Miasta.

Efekt remontu

Remont był prowadzony od czerwca do listopada 2022 r. Odbiór

techniczny odbył się 9.11. ubiegłego roku. Obecny plac nie przypomina zupełnie zdegradowanej przestrzeni, istniejącej tu jeszcze kilka miesięcy temu: powierzchnia została pokryta granitowymi płytami, pojawiła się podświetlana fontanna, ustawionych zostało wiele ławek. Plac będzie dobrym miejscem wypoczynku i spotkań, nie będzie

betonową pustynią: oprócz dwóch starych drzew pojawiło się 18 już wyrosniętych, bo ok. 6-metrowych lip o odpowiednio dużych koronach, które zapewnią strefy cienia. Są zasadzone w ziemi, a nawadniane kropelkowo. Pod drzewami znajdują się wydzielone pasy zieleni, ustawiono liczne wazon, w których na wiosnę rozkwitną kwiaty.

Podczas uroczystości Rynek otwarto poprzez przecięcie wstęgi. Następnie dziekan radzyński, proboszcz parafii Świętej Trójcy w Radzynie **ks. kan. Krzysztof Pawelec** dokonał jego poświęcenia.

Na zakończenie głos zabrali zaproszeni goście.

Uroczystość poprowadził dyrektor ROK **Robert Mazurek**. Wyda-

rzeniu towarzyszyły dwie wystawy fotografii: archiwalnych dawnego Rynku oraz wykonanych w trakcie remontu. Na spotkanie przybyli pracownicy Urzędu Miasta zaangażowani w realizację inwestycji, jednostek Miasta, radni Rady Miasta, dyrektorzy radzyńskich szkół, przedstawiciele służb mundurowych oraz mieszkańcy Radzyna.



Robert Gmitruczuk Wicewojewoda Lubelski

Rynek to miejsce spotkań ludzi - w celach zarobkowych, kulturalnych, także wymiany myśli, nawiązywania kontaktów. Życzę, by ten radzyński Rynek był

miejscem spotkań integrującym całą społeczność miasta, powiatu, a wraz z rozwojem infrastruktury drogowej - Via Carpatii - także gości z różnych stron Polski.



Szczepan Niebrzegowski Starosta Radzyński

Gratuluje Panu, Panie Burmistrzu. **Wielu przez 20 lat tylko mówiło, że to zrobią, a Pan to zrobił.** Cieszę się z tego, co Pan Burmistrz osiągnął. Jestem dumny, że Radzyń pięknieje, bo wraz z nim pięknieje powiat radzyński.

ski. Nasza współpraca układa się bardzo dobrze i mamy wspaniałe plany na przyszłość. Chcę, aby mieszkańcy Radzyna wiedzieli, że nie ustaniemy w działaniach, by ulice Radzyna piękniały.



Adam Adamski Przewodniczący Rady Miasta Radzyń Podlaski

Od ponad 30 lat, kiedy o rozwoju miejscowości decydują samorządy, mam zaszczyt w tym uczestniczyć. Mogę zaświadczyć, że niewiele było takich momen-

tów w historii miasta, że realizowanych było tyle inwestycji, co teraz. Samorządy służą mieszkańcom, to w samorządach oglądamy każdą złotówkę, w imieniu

Państwa decydujemy, na co te pieniądze wydać. Nasz bezpośredni kontakt z Państwem powoduje, że Rada Miasta, której przewodniczę, zawsze kierowała się dobrem mieszkańców. **Chcemy wam służyć najlepiej, jak umiemy. Jesteśmy dumni z naszego miasta,** dlatego tak chętnie współpracujemy w z tymi, którzy mogą i chcą nam pomagać.

Ul. Lubelska będzie odwodniona

Miasto odpowiada na petycję mieszkańców z postulatem, aby zadbać o odwodnienie terenów położonych na ul. Lubelskiej. - Przyjęliśmy to do realizacji, wykonamy tam odwodnienie, gdy tylko pozwolą na to warunki atmosferyczne – zapowiedział Burmistrz Jerzy Rębek. Włodarz dodał, że przed wieloma laty, przy przebudowie ul. Lubelskiej

nie pomyślano, że te tereny mogą się stać zalewowe. Przez kolejne suche lata problem się nie ujawniał, ale przy obecnych dużych opadach wystąpiły podtopienia. - Na wiosnę temu zaradzimy, bo sprawa jest ważna dla osób, które mają tam posesje - zapowiedział Jerzy Rębek.

AW



Doświetlono przejścia dla pieszych na ul. Zabielskiej

W celu poprawienia bezpieczeństwa i widoczności pieszych, na ulicy Zabielskiej, a dokładniej na przejściach: do szpitala niedaleko PEC oraz przy skrzyżowaniu na ulicę Witkiewicza zamontowano dodatkowe latarnie.

Jest to inicjatywa radnego **Waldemara Panasiuka**, która została

zrealizowana. W miarę możliwości, we współpracy z radzyńską Komendą Powiatową Policji przejścia dla pieszych będą sukcesywnie sprawdzane i doświetlane, aby zwiększyć bezpieczeństwo mieszkańców.

Karol Niewęglowski

W przyszłym roku ruszy budowa chodnika na ul. Wisznickiej

Burmistrz Jerzy Rębek poinformował na sesji Rady Miasta, że Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Lublinie potwierdziła, iż opracowane są już projekty dotyczące budowy chodnika na ul. Wisznickiej - od ul. Zielonej do Polnej. - Środki na budowę GDDKiA ma zabezpieczone na przyszły rok (2024) – powiedział włodarz Radzyna.

Doświetlone zostaną przejścia dla pieszych, powstanie nowe przejście przy ul. Polnej. - Inwestycja jest potrzebna dla zwiększenia bezpieczeństwa mieszkańców, ponieważ w tej okolicy rozwija się budownictwo jednorodzinne, są też działania inwestorów gospodarczych – dodał Burmistrz.

AW



Samochody ciężarowe nie będą jeździć ul. Leśną podczas remontu ul. Partyzantów. Jest porozumienie

Podczas remontu ul. Partyzantów samochody ciężarowe nie będą jeździć ul. Leśną. Problem został rozwiązany przez zawarte 13 lutego porozumienie między Miastem a zakładami Bimiz Food i Dr Gerard. Ciężkie samochody transportowe do zakładu Dr Gerard będą mogły przejeżdżać przez teren zakładu Bimiz Food.

Gdy tylko pozwolą warunki atmosferyczne, radzyńskie Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych rozpocznie przebudowę ul. Partyzantów. - Chcemy, by w tym roku ta inwestycja się zakończyła – zapowiedział burmistrz **Jerzy Rębek**. - To będzie skomplikowana praca, bo wymiany wymaga cała infrastruktura podziemna, w szczególności od ul. Międzyrzeczkiej do zakładu Dr Gerard, dokąd porusza się ciężki transport - dodał.

W związku z tym, że także w trakcie realizacji inwestycji musi być zapewniona droga dla ciężkich samochodów dostawczych, istniała obawa, że będzie ona wyznaczona ulicą Leśną, co stanowiłoby uciążliwość dla mieszkańców i obciążenie dla drogi.

Problem udało się rozwiązać. - **Cały tabor ciężarowy do zakładu Dr Gerard podczas remontu ul. Partyzantów będzie przejeżdżał przez teren Zakładu Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Bimiz Food.** Umowa w sprawie

umożliwienia przejazdu samochodów ciężarowych do zakładu Dr Gerard i z powrotem przez nieruchomości należącą do Bimiz Food została podpisana 13 lutego – poinformował na lutowej sesji Rady Miasta Burmistrz Radzyna, który podkreśla, że usprawnienie może się dokonać dzięki wielkiemu zrozumieniu i uprzejmości Dyrekcji zakładu BIMIZ. - Uważam to za dobre rozwiązanie. Bardzo nam zależy, by zakłady nie miały poczucia, że chcemy coś wykonać ich kosztem - **dodał Jerzy Rębek**.

Miasto wykona niezbędne prace na terenie Zakładu Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Bimiz Food polegające na utwardzeniu fragmentu placu na terenie Bimiz-u, tzw. płytami lotniczymi, które zabierze po wykonaniu inwestycji.

Przetarg na wykonanie zadania „Przebudowa sieci wodno-kanalizacyjnej oraz kanalizacji deszczowej wraz z odtworzeniem drogi w ulicy Partyzantów w Radzynie Podlaskim” został rozstrzygnięty w paź-

dzierniku 2022 r. Zadanie zostanie wykonane przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, które jako jedyne złożyło ofertę w trzecim przetargu. Jest to inwestycja bardzo ważna nie tylko dla okolicznych mieszkańców, ale dla całego miasta. Ulicą Partyzantów biegnie magistrala wodociągowa, która zaopatruje w wodę zdecydowaną większość miasta. Droga jest ważna także z tego względu, że prowadzi do bardzo ważnych zakładów przemysłowych: drGerard i BIMIZ.

Burmistrz **Jerzy Rębek zwrócił się do mieszkańców z prośbą o wyrozumiałość i cierpliwość w trakcie budowy, która spowoduje trudności w poruszaniu się ulicą.** - Na pewno po miesiącach utrudnień będą Państwo usatysfakcjonowani, tak jak są zadowoleni mieszkańcy oddanej niedawno do użytku ul. Polnej - zapewnił włodarz miasta.

Anna Wasak

Rondo Bł. Ks. J. Popiełuszki zostanie zmodyfikowane dla samochodów ciężarowych

Rondo im. Bł. Ks. Jerzego Popiełuszki zostanie zmodyfikowane poprzez poszerzenie rozjazdów. Ma to związek z bliskim rozpoczęciem przebudowy ul. Partyzantów.

Na czas remontu ciężkie samochody jadące od ul. Wisznickiej zostaną skierowane na ul. Lubelską do Parkowej przez rondo Bł.

Ks. J. Popiełuszki.

W związku z tym spodziewany jest wzmożony ruch samochodów ciężarowych. Obecny kształt ronda był wystarczający do normalnego ruchu, głównie samochodów osobowych i dostawczych. Modyfikacja umożliwi bardziej sprawne, płynne poruszanie się pojazdów po rondzie przy bardziej natężonym ruchu samocho-

dów ciężarowych, zmierzających tamtędy do zakładów pracy dr Gerard i BIMIZ. Jak poinformował Burmistrz (szersza informacja powyżej) cały tabor ciężarowy do zakładu drGerard będzie przejeżdżał przez teren zakładu BIMIZ, na co jest zgoda obu zakładów.

AW

Kolejne 144 lampy uliczne są wymieniane na ledowe

Kontynuowane są prace związane z wymianą oświetlenia ulicznego. Wymiana, którą przeprowadzono w 2021 r., okazała się inwestycją trafioną: dała 500 tys. zł oszczędności rocznie.

W budżecie Miasta na 2023 rok zarezerwowana została kwota 300 tys. zł na wymianę kolejnych 144 ulicznych lamp oświetleniowych. Część z tych lamp (ok. 50%) jest w dobrym stanie – wymienione zostaną w nich jedynie źródła światła (żarówki), w pozostałych, wyeksploatowanych wymienione zostaną całe oprawy. Miasto zakupiło już 60 opraw i żarówki. Jak informował Burmistrz Jerzy Rebek na sesji 22 lutego, dzięki **bardzo dobrej**

współpracy z PGE Dystrybucja Rejon Energetyczny w Radzynie, wymiana oświetlenia została zrealizowana na koszt PGE.

- Planowaliśmy wydać na ten cel 300 tys. zł, koszt będzie mniejszy. **Za zaoszczędzone pieniądze będziemy realizować kolejne potrzeby:** wymiany oświetlenia, doświetlenie ulic. Takie były postulaty mieszkańców zgłaszane przez **Jarosława Zaprzalskiego** (ul. Błogosławionych Męczenników Podlaskich)

oraz **Włodzimierza Sieromskiego** (doświetlenie przejściówki przy kościele od ul. Zbulitowskiej do ul. Błogosławionych Męczenników Podlaskich).

W tym ostatnim przypadku utrudnieniem były sprawy własnościowe: teren należy do Skarbu Państwa, pozostając w zarządzie Wód Polskich. Jednak, jak zapewnił Burmistrz Jerzy Rebek na styczniowej sesji Rady Miasta, Miasto sobie z tym problemem poradzi.



Proces zmiany oświetlenia w Radzynie – wymiany lamp sodowych na ledowe był prowadzony w roku 2021. Okazało się, że była to **inwestycja bardzo trafiona, szczególnie w kontekście aktualnego kryzysu energetycznego**. Obecne koszty oświetlenia miasta to 30% zużycia wcześniejszego, co oznacza ok. 500 tys. zł oszczędności rocznie.

Przypomnijmy, że **inwestycja ta została zauważona i nagrodzona na forum ogólnopol-**

skim: w styczniu 2022 r., w 23. edycji Konkursu „Na najlepiej Oświetloną Gminę i Miasto w 2021 r.” i „Najlepszą inwestycję Oświetleniową 2021 roku” w kategorii Oświetlenie Dróg i Terenów Publicznych II nagrodę przyznano firmie POLLIGHT za wykonanie oświetlenia na terenie miasta Radzyń Podlaski.

Anna Wasak

Nie przepadną pieniądze z Polskiego Ładu. Na realizację inwestycji drogowych Miasto ma 19,2 mln zł

Dzięki decyzjom Rządu RP nie przepadną pieniądze przyznane naszemu miastu w ramach programu Polski Ład. - Rząd wyszedł naprzeciw oczekiwaniom samorządów i zostawił nam te środki do dyspozycji, pozwolił na ograniczenie robót - poinformował na styczniowej sesji Rady Miasta (26.01) Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski Jerzy Rebek. Z powodu inflacji przyznane wcześniej pieniądze okazały się niewystarczające na realizację zaplanowanych działań.

Rząd wyszedł naprzeciw oczekiwaniom samorządów

Przypomnijmy, że w listopadzie 2021 r. Miasto otrzymało zapewnienie otrzymania dofinansowania kwotą 10,5 mln zł na dwie inwestycje z I edycji programu Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Za te pieniądze Miasto planowało wykonać przebudowę ulic: 1/ Warszawskiej, Chomiczewskiego i Wyszyńskiego (8 mln zł) oraz 2/ Partyzantów (2,5 mln zł).

W II edycji Polskiego Ładu (czerwiec 2022) Miasto Radzyń Podlaski uzyskało ok. 11 mln zł na



dwa wnioski dotyczące inwestycji drogowych: 1/ ul. Partyzantów (etap 2) – dotacja ok. 5 mln zł, 2/ ulice Armii Krajowej, Chmielowskiego, Lisowskiego oraz Żeromskiego – dotacja 6 mln zł.

Po ogłoszeniu dwóch przetargów dotyczących Polskiego Ładu I okazało się, że kosztorysy wykonane przed inflacją spowodowaną wojną na Ukrainie są nieaktualne. W sumie wykonanie inwestycji zaplanowanych w ramach Polskiego Ładu I (dotacja 10,5 mln zł) potencjalni wykonawcy zaoferowali łącznie za ok. 27 mln zł. Była to kwota nie do przyjęcia dla miasta. Realizacja wymagałaby zaciągnię-

cia 16 mln kredytu.

Z planowanych inwestycji pozostała ul. Partyzantów. Wykona ją radzyński PUK, który przystąpił do trzeciego przetargu, oferując wykonanie zadania za kwotę blisko 5 mln zł (dofinansowanie z Polskiego Ładu - 5 mln zł).

Jak setki samorządów mających ten sam problem, Burmistrz Jerzy Rebek wystąpił do Premiera RP z wnioskiem o zmianę zasad realizacji projektów. - Postulowaliśmy, by rząd polski nam tych pieniędzy nie odbierał, ale umożliwił ograniczenie robót zaplanowanych w projekcie. I tak się stało: **rząd wyszedł naprzeciw oczeki-**

waniom samorządów i zostawił nam te środki do dyspozycji, pozwolił na ograniczenie robót.

Aktualna lista planowanych inwestycji drogowych

Po uzyskaniu informacji od projektanta na temat urealnionych kosztorysów, został zmieniony zakres robót. Z Polskiego Ładu I Miasto wykorzysta 8 mln zł, a z II - 11,2 mln zł. Łącznie na budownictwo drogowe z programu Polski Ład otrzyma 19,2 mln zły.

Za te pieniądze zostaną zrealizowane następujące inwestycje:

1/ kompleksowa modernizacja **ul. Wyszyńskiego** z infrastrukturą podziemną, która wymaga modernizacji, wykonane zostaną ciągi piesze, parkingi, ścieżka rowerowa; **część ul. Warszawskiej** od dzwonnicy do Grzybka i **część ul. Chomiczewskiego**, gdzie infrastruktura podziemna jest bardzo zdegradowana i potrzebna natychmiastowa interwencja, odtworzone zostaną nawierzchnie, powstanie odwodnienie z prawdziwego zdarzenia;

2/ **ul. Armii Krajowej i ul. Żeromskiego**. Głównym celem remontu tej ulicy jest odwodnie-

nie z powodu występujących tam podtopień.

- Na ul. Żeromskiego teren jest ukształtowany w nieckę, w której zbierają się wody opadowe z rozległego terenu, z wielu innych ulic na os. XXX-lecia. Po intensywnych opadach deszczu woda spływa do kanalizacji deszczowej. Musimy interweniować, bo to wpływa nie tylko na stan drogi, ale i kondycję oczyszczalni ścieków.

Burmistrz poinformował też o planach remontu **ul. Lisowskiego i Chmielowskiego**. Na te odcinki dróg Miasto ma już projekty, o środki na ich realizację wystąpi do Rządowego Programu Dróg Samorządowych, na co może uzyskać dofinansowanie w wysokości 70-80%.

- Mamy niepowtarzalną okazję wyremontowania wielu dróg naszego miasta – skomentował Burmistrz Jerzy Rebek. Dodał, że obecnie rynek jest nieprzewidywalny, gdyby się okazało, że ceny podyktowane w trakcie przetargu będą przewyższać kosztorysowe, potrzebna będzie korekta planów.

AW

Burmistrz ws. oczyszczalni: Będę zdecydowanie bronił interesów miasta i jego mieszkańców

- Będę zdecydowanie bronił mieszkańców i interesów miasta - zapowiedział burmistrz Jerzy Rębek na styczniowej sesji Rady Miasta w kontekście trwającego sporu sądowego Miasta z Gminą Radzyń Podlaski. Sprawa dotyczy podejmowanych przez wójta Wiesława Mazurka prób nielegalnego podłączenia kanalizacji z terenu gminy do miejskiej sieci oraz miejskiej oczyszczalni ścieków. W aktualnej sytuacji przy obecnym stanie technicznym oczyszczalni stanowiłoby to realne zagrożenie katastrofą ekologiczną. Na sesji Burmistrz zaprezentował zafalszowaną mapę, dołączoną przez Gminę do wniosku złożonego w Starostwie Powiatowym w sprawie zezwolenia na budowę przejścia kanalizacji gminnej na teren miasta.

Obecnie miejska oczyszczalnia posiada jedynie 10% zapasu. Koszty jej modernizacji i rozbudowy to 50-60 mln zł. Realizacja możliwa jest za minimum 5 lat. W tym czasie w Radzynie trzeba zapewnić odbiór ścieków nie tylko obecnym, ale i przyszłym odbiorcom indywidualnym, zakładom pracy, instytucjom. Dlatego nie ma możliwości podłączenia sieci gminnej. - Jest to niemożliwe ze względów technicznych. Nie ma o tym mowy. Muszę zabezpieczyć interesy mieszkańców Radzyna - podkreśla burmistrz Jerzy Rębek.

24 listopada 2021 r. sprawa ta była przedmiotem rozważań na sesji Rady Miasta, wówczas radni jednogłośnie zdecydowali, że Miasto nie może przyjąć dodatkowych ścieków z gminy wiejskiej Radzyń Podlaski. - Była to dobra decyzja, bo nie ma takich możliwości technicznych - podkreślił Burmistrz.

Sprawa w sądzie dotyczy przepompowni w Zaródkach, gdzie wójt Wiesław Mazurek chciał nielegalnie skierować ścieki i któreby dostarczane byłyby do miejskiej oczyszczalni. Pierwsza rozprawa w Sądzie Okręgowym w Radzynie odbyła się 1 grudnia 2022 r., druga - 17 stycznia 2023 r. Kolejna rozprawa została wyznaczona na 27 stycznia.

Kiedy Miasto było zajęte sprzeciwem wobec włączenia się przez wójta do sieci na Zaródkach, Wiesław Mazurek podjął kolejne działania: 22 listopada złożył wniosek do Starostwa Powiatowego o uzgodnienie przebiegu trasy kanalizacji z Białej w 2 miejscach:

1/ pod drogą S 19 na teren Nadleśnictwa, gdzie znajduje się sieć kanalizacyjna podłączona do sieci miejskiej,

2/ pod drogą S19 na teren miasta w pobliżu ul. Poziomkowej.

-Wójt nas o tym nie poinformował, nie było spotkania na ten temat, informację przekazali mi roztropni ludzie - mówił wójt Radzyna.

Burmistrz zaprezentował wniosek wójta złożony do Starostwa Powiatowego w dniu 25 listopada 2022 r. z jego własnoręcznym podpisem. Wniosek zawierał cele, jakie wójt chce osiągnąć, uzgadniając przebieg kanalizacji z terenu gminy wiejskiej - wsi Biała - na teren Miasta Radzyń Podlaski. Koncepcję przejścia pod S 19 na ul. Poziomkową wójt przedstawił na mapie, która została zafalszowana. **Oryginalna mapa ma zaznaczoną granicę między działkami o numerach: 523/1 (działka prywatna) i 523/2 (działka miejska). Na mapie sfalszowanej została zatarta - „wygumkowana” granica między działką prywatną i miejską, zniknęły też numery działek.**

- Należy sądzić, że mapa zmieniła treść dla potrzeby uzyskania zgody na przejście pod drogą S 19 bez pytania Miasta o zgodę. W porę to wykryto. Ta sprawa będzie miała dalszy ciąg - zapowiedział Burmistrz. - **Wystąpiłem na piśmie ze zdecydowanym sprzeciwem wobec tych nieformalnych działań. Prowadzę walkę w obronie miasta i jego mieszkańców - mówił Jerzy Rębek.**

Chodzi o uchronienie miasta przed katastrofą ekologiczną

Wójt przypominał, jak latem 2018 r. w trakcie prac na stacji uzdatniania wody, nastąpiła awaria, w wyniku której na terenie miasta przez jeden dzień nie było wody. - Osoba odpowiedzialna zachowała się nieodpowiedzialnie, bo powinna uprzedzić mieszkańców o pracach i możliwości wystąpienia awarii, wówczas ludzie zaopatryliby się w wodę na wszelki wypadek. Odebrałem wówczas dziesiątki telefonów od oburzonych mieszkańców. Ich oburzenie było dla mnie zrozumiałe, jednak w tamtej sytuacji mogli się ratować np. przez



zakup wody pitnej. Takiego wyjścia nie byłoby w przypadku awarii oczyszczalni, gdy ludzie zostaliby bez możliwości odprowadzania ścieków - to byłaby katastrofa. Sieć kanalizacyjna jest najbardziej wrażliwym punktem funkcjonowania miasta. Dlatego przeciwstawiamy się nielegalnym, pozbawionym sensu i uczciwości działaniom wójta - podkreślił wójt.

Burmistrz Jerzy Rębek przyznał, że na początku konfliktu namawiano go: „Pogódźcie się. Przyjmijmy ścieki. Będzie dobrze”. - **Nie byłoby dobrze, gdybyśmy przyjęli dodatkowe ścieki. To byłoby wielkie zagrożenie ekologiczne dla miasta i nie tylko.** Oczyszczalnia pracuje dzięki zapobiegliwości i wielkim staraniom całego zespołu ludzi, dzięki tym staraniom może funkcjonować - odpowiedział wójt.

Miasto nie jest w tej sprawie bezczynne. Opracowana została już koncepcja rozbudowy i modernizacji miejskiej oczyszczalni. Następnie Miasto przystąpi do opracowania projektu technicznego. - Czekamy na możliwość finansowania, bo koszt modernizacji oczyszczalni wyniesie 50-60 mln zł. W moich działaniach nie ma złośliwości, jest troska o interesy nas wszystkich, którzy korzystamy z oczyszczalni ścieków: osób indywidualnych w gospodarstwach domowych, szkół, przedszkoli, szpitala, instytucji, zakładów pracy. Nieodpowiedzialność w sprawie oczyszczalni może stworzyć zagrożenie dla nich wszystkich. **Będę zdecydowanie bronił interesów miasta** - podsumował Jerzy Rębek,

AW

Czy będzie ugoda z Gminą Wiejską Radzyń Podlaski?

Kolejna już rozprawa z powództwa Miasta Radzyń Podlaski przeciwko gminie wiejskiej Radzyń Podlaski o zaniechanie naruszeń prawa własności nieruchomości, będących własnością miasta Radzyń Podlaski, odbyła się 27 stycznia w Sądzie Rejonowym w Radzynie Podlaskim.

Rzecz dotyczy bezprawnego działania Wójta Gminy Radzyń Podlaski, który bez wymaganej zgody ze strony Miasta podjął próbę nielegalnego włączenia nowo budowanej sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Biała do Miejskiej Oczyszczalni Ścieków. To działanie nie może być niczym usprawiedliwione. Miasto nie ma możliwości technicznych do przyjęcia dodatko-

wych ścieków z terenu gminy wiejskiej. Wyjątkiem są miejscowości Zabiele i Radowiec, gdzie już przed kilkunastu laty sieć kanalizacyjna w tych miejscowościach została włączona do miejskiego systemu kanalizacji sanitarnej.

Podczas tej rozprawy pełnomocnik miasta zgłosił propozycję zawarcia ugody, jednakże pod warunkiem, że Gmina Wiejska

Radzyń Podlaski przedłoży dokumentację wskazującą na to, iż zmieniła sposób przebiegu kanalizacji sanitarnej w miejscowości Biała i złoży jednoznaczne oświadczenie, w którym zobowiąże się, że nie będzie czyniła bezpośrednich ani pośrednich działań zmierzających do włączenia systemu kanalizacji sanitarnej położonej na terenie Gminy Radzyń Podlaski do Miejskiej

Oczyszczalni Ścieków w Radzynie Podlaskim.

Burmistrz Miasta Jerzy Rębek w swoim wystąpieniu potwierdził, iż ugoda jest możliwa pod warunkiem, że interesy Miasta nie będą naruszane przez Wójta Gminy w żadnym momencie realizacji inwestycji gminnych.

Sąd odroczył sprawę ze wskazaniem czasu na opracowanie porozumienia w tym zakresie.

Karol Niewęgłowski

Debata włodarzy miast Lubelszczyzny w TVP Lublin

Na zaproszenie TVP Lublin burmistrz miasta Jerzy Rębek 13 lutego br. wziął udział w programie telewizyjnym pt. „Tu i teraz - widzę, słucham, pytam”. W programie m.in. poruszono temat o samorządowych perspektywach rozwoju Lubelszczyzny w obliczu nowej perspektywy finansowej, ogromnych dotacji z Unii Europejskiej i perspektyw jeśli chodzi o rozwój naszego regionu.

Debata dotyczyła tych wszystkich najważniejszych obszarów działań samorządów, które są proinwestycyjne, proekologiczne, prorozwojowe, dotyczące szkolnictwa oraz inwestowania w region, zważywszy na to, że Lubelszczyzna znalazła się tuż obok działań wojennych, które są prowadzone na Ukrainie.

- Naszą ambicją jest to, abyśmy dołączyli do miejsc atrakcyjnych turystycznie na mapie naszego województwa i myślę, że jesteśmy na dobrej drodze, ponieważ w tym roku oddamy do użytkowania Pałac Potockich. Jest to obiekt porównywalny do Wilanowa czy Pałacu Branickich w Białymstoku. Warto zaznaczyć, że tylko 10 takich obiektów jest w samej Europie i cieszy mnie, że możemy nadawać mu świetność – mówił Jerzy Rębek.

Włodarz podczas rozmowy zaznaczył, że pałac nie będzie tylko obiektem do zwiedzania i przyciągania turystów do miasta. Obiekt



ma być także atrakcyjny dla inwestorów, którzy zechcą zainwestować w radzyńską ziemię. Tłumaczył, że wojna, która wybuchła za naszą granicą zahamowała proces inwestycyjny, ale powoli wraca wszystko na dobre tory.

- Kolejna sprawa, która może wydawać się banalna, ale jest bardzo istotna dla naszego miasta, to poprawa infrastruktury wodno-ściekowej. Chcemy zmodernizować oczyszczalnię ścieków ponieważ pojawiają się nowe osiedla, nowe

domy, nowi mieszkańcy i nowe zakłady pracy. Mamy duże plany, jesteśmy ambitnym środowiskiem, pragniemy zmian, które następują w naszym regionie, w Polsce. Myślę tutaj choćby o budowie drogi S19, dzięki której będziemy bliżej świata a to dla nas wielka szansa na rozwój – komentował burmistrz.

Cała rozmowa włodarzy miast, dostępna jest na stronie internetowej TVP Lublin.

Karol Niewęgłowski

Instalacje fotowoltaiczne na budynkach użyteczności publicznej w mieście

W celu obniżenia kosztów zużycia energii elektrycznej Burmistrz Jerzy Rębek podjął decyzję o zamontowaniu na budynkach użyteczności publicznej mikroinstalacji fotowoltaicznych.

Miasto w dniu 30 grudnia 2022 r. ogłosiło przetarg, w celu wyłonienia wykonawcy instalacji fotowoltaicznych. W dniu 26 stycznia 2023 r. nastąpiło otwarcie ofert 17 wykonawców, którzy są zainteresowani wykonaniem powyższego zadania inwestycyjnego. Obecnie trwa badanie złożonych ofert. W następnej kolejności nastąpi wybór oferty najkorzystniejszej

oraz podpisanie umowy z wykonawcą.

Zamontowanie mikroinstalacji fotowoltaicznych na budynkach użyteczności publicznej jest korzystne zarówno dla środowiska, ponieważ pozwala obniżyć zużycie energii elektrycznej z sieci na rzecz proekologicznej energii ze światła słonecznego, jak i dla budżetu Miasta, ponieważ pozwoli na płacenie mniejszych rachunków za zużytą energię.

Warto podkreślić, że Miasto konsekwentnie wspiera działania proekologiczne. W 2021 r. zamontowano w ramach realizowanego przez miasto projektu „SŁONECZNY RADZYŃ” trzydzieści mikro-



instalacji fotowoltaicznych na budynkach prywatnych.

W momencie pozyskania w przyszłości środków zewnętrznych, możliwe będzie wykonanie instalacji fotowoltaicznych na innych budynkach użyteczności publicznej oraz na budynkach będących własnością mieszkańców Naszego Miasta.

Karol Niewęgłowski

Monitoring pojawi się w ośmiu nowych miejscach

W dodatkowych ośmiu miejscach Radzyna pojawi się monitoring. Będą to głównie skrzyżowania przy wjeździe do centrum miasta. Monitoring tam umieszczony będzie wyposażony w funkcję odczytu tablic rejestracyjnych.

Miejsca dodatkowego monitoringu:

- 1/ skrzyżowanie ul. Międzyrzeckiej z Pomiarową i Płudzińską,
- 2/ skrzyżowanie Targowej z drogą S19 i ul. Brzostowiecką,
- 3/ rondo im. K. Odrzygóźdźcia (skrzyżowanie ulic: Warszawskiej, Konstytucji 3 Maja i Wyższyńskiego),

4/ rondo Żołnierzy WiN (skrzyżowanie ulic Lubelskiej i Wisznickiej),

5/ rondo Bł. Ks. Jerzego Popiełuszki (skrzyżowanie ulic Jana Pawła II, Lubelskiej i Sitkowskiego),

6/ ul. Lubelska skrzyżowanie z ul. Zabielską (w kierunku ZSP i Pływalni Miejskiej).

7/ ul. Sitkowskiego – skrzyżowanie z ul. Powstania Styczniowego (w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 2

8/ ul. Wisznicka przy Topazie,

Zaplanowany koszt inwestycji to 100 tys. zł.

AW

Miasto realizuje grant pn. „Cyfrowa Gmina”

Dzięki programowi „Cyfrowa Gmina”, którego środki pochodzą z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014 – 2020, Miasto Radzyń Podlaski pozyskało grant na kwotę 462 840,00 zł.

Realizacja grantu rozpoczęła się w 2022 roku, natomiast jej zakończenie planowane jest na sierpień 2023 roku.

Uzyskane dofinansowanie zostało przeznaczone, między innymi, na zakup sprzętu komputerowego, zakup oprogramowania umożliwiającego wykonywanie pracy zdalnej przez urzędników, przeprowadzenie diagnozy cy-

berbezpieczeństwa oraz zakup sprzętu i oprogramowania zabezpieczającego przed najnowszymi cyberzagrożeniami.

W roku 2023 planowany jest przetarg na zakup oprogramowania integrującego niektóre e-usługi dla mieszkańców naszego Miasta. Celem projektu jest zwiększenie cyfryzacji, przygotowanie samorządu Miasta Radzyń Podlaski do świadczenia usług dla mieszkańców na drodze teleinformatycznej (e-usługi), umożliwienie wykonywania pracy zdalnej przez urzędników a także weryfikacja i wzmocnienie cyfrowej odporności na zagrożenie tzw. cyberbezpieczeństwo.

Karol Niewęgłowski



Pomóż w ustaleniu sprawców wandalizmu

Akt wandalizmu polegający na spaleniu 2 sztuk urządzeń sanitarnych TOI TOI miał miejsce w parku miejskim 3 lutego. Łączne straty wynoszą ok. 15 tys. złotych. Sprawa została zgłoszona na Policję.

Innym aktem wandalizmu jest uszkodzenie drzwi wejściowych do toalety miejskiej przy ul. Dąbrowskiego.

Burmistrz Miasta zwraca się do mieszkańców o pomoc w ustaleniu sprawców, którzy przyczynili się do tych zniszczeń.

Karol Niewęglowski



Ruch ze strony rządu był idealny. Ceny węgla spadły

Do końca listopada 2022 r. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej wypłacił dodatek węglowy w kwocie 3000 zł dla 1 433 gospodarstw domowych. W sumie wypłacono 4 mln 299 tys. zł.

Zakupu za pośrednictwem samorządu, w miejscu sprzedaży przy PEC-u dokonało 220 rodzin - poinformował o tym na sesji Rady Miasta Burmistrz Jerzy Rębek i skomen-

tował: - Ruch ze strony rządu był idealny.

- Efekt sprzedaży węgla przez gminy był pozytywny - po wprowadzeniu programu ceny węgla radykalnie spadły. Być może beneficjenci dokonali zakupu w innych miejscach - skomentował wóldarz.

Obecnie najniższe ceny węgla w Radzynie i okolicy to 1400-1450 zł za tonę. AW

Orlęta z największą dotacją! Miasto podzieliło pieniądze na sport, kulturę i turystykę

Pod koniec stycznia miejska komisja konkursowa rozstrzygnęła konkurs i dokonała podziału środków na realizację zadań z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego oraz upowszechniania sportu, krajoznawstwa i turystyki.

Jak co roku największą dotację przyznano klubowi Orlęta Spomlek Radzyń Podlaski (215 000 zł).

W budżecie miejskim na 2023 rok przeznaczono na te cele łącznie 325 500 zł, które rozdzielono między 35 podmiotów.

Na kulturę, sztukę ochronę dóbr kultury i dziedzictwa narodowego zarezerwowano 29 000 złotych. Do

konkursu stanęło 14 podmiotów, 13 z nich otrzymało pozytywną opinię komisji. Stowarzyszenia złożyły wnioski na 47 570 zł.

Do konkursu ofert na realizację zadań z zakresu upowszechniania sportu, krajoznawstwa i turystyki wpłynęło 21 ofert spełniających wymogi formalne i oferty te uzyskały pozytywną opinię komisji do udzielenia wsparcia finansowego na realizację zgłoszonych zadań. Rozdysponowano 296 500 zł, złożono wnioski na kwotę 860 840 zł.

Wnioski oceniała komisja w składzie: Sławomir Lipski (przewodniczący), Tomasz Młynarczyk (członek) oraz Robert Targoński (członek).

Karol Niewęglowski

Punkt Informacji Turystyczno - Kulturowej w Radzynie Podlaskim

Punkt Informacji Turystyczno-Kulturowej w Radzynie Podlaskim funkcjonuje od listopada 2011 r. Prowadzony jest przez Powiat Radzyński wspólnie z Miastem Radzyń Podlaski i Radzyńskim Ośrodkiem Kultury. Znajduje się w pałacu Potockich w pomieszczeniach po dawnej Radzyńskiej Izbie Regionalnej (wejście od tzw. Suchego Stawu).

Obsługę turystów od poniedziałku do piątku zapewnia Starostwo Powiatowe, a w weekendy Radzyński Ośrodek Kultury, dzięki czemu **jesteśmy dostępni dla turystów 7 dni w tygodniu w sezonie turystycznym od kwietnia do końca października**. Poza sezonem turystów przyjmuje w Starostwie Powiatowym w Radzynie Podlaskim (pl. Potockiego 1, pok. nr 10, piętro I) oraz Radzyński Ośrodek Kultury (ul. Jana Pawła II 4).

W roku 2013 PIT-K otrzymał **1-gwiazdkowy Certyfikat Polskiego Systemu Informacji Turystycznej**, tym samym został włączony do krajowej sieci standaryzowanych jednostek informacji turystycznej. W 2015 i 2018 roku **Polska Organizacja Turystyczna przyznała Punktowi w Radzynie dwie gwiazdki w Polskim Systemie Informacji Turystycznej** stanowiące o poziomie obsługi turysty. Od października 2022 roku Punkt Informacji Turystyczno - Kulturowej w Radzynie posiada **3-gwiazdkowy Certyfikat Polskiego Systemu Informacji Turystycznej**.

Ponadto radzyński Punkt jest



członkiem Forum Informacji Turystycznej, dzięki czemu może brać udział w pracach nad rozwojem turystyki w kraju.

Turyści odwiedzający Radzyń Podlaski w Punkcie Informacji Turystycznej otrzymają wyczerpującą informację o atrakcjach turystycznych i historii naszego regionu oraz o wszelkich imprezach kulturalnych i sportowych odbywających się w najbliższym czasie. W samym mieście mogą zobaczyć **Pałac Potockich wraz z parkiem i Oranżerią, zabytkowy Kościół Trójcy Świętej, Kaplicę Aniołów Stróżów oraz dawną Katownię gestapo i UB**.

W celu udostępnienia informacji jak największej liczbie turystów utworzona jest sieć lokalnych punk-

tów „it” na terenie Powiatu Radzyńskiego. Są one zlokalizowane w publicznych bibliotekach gminnych.

Radzyński Punkt Informacji Turystycznej i Kulturowej wyposażony jest w **infokiosk z dostępem do internetu, 30 audio-przewodników i materiały informacyjne z regionu lubelskiego** w języku polskim, rosyjskim, angielskim i niemieckim. Ponadto, turyści mają tutaj możliwość zakupu pamiątek i wydawnictw związanych z naszym regionem.

W sezonie turystycznym 2022 Punkt Informacji Turystycznej i Kulturowej w Radzynie Podlaskim odwiedziło **817 turystów z czego 16 z zagranicy. Część z nich była w 7 grupach zorganizowanych**.

Arkadiusz Kulpa

Rozpoczęła się wymiana tabliczek z nazwami ulic

Z początkiem roku rozpoczęła się sukcesywna wymiana tabliczek z nazwami ulic na terenie miasta Radzyń Podlaski. Z taką prośbą zwróciła się do burmistrza na jednej z sesji radna Paulina Pachata sygnalizując, że obecne były dość nieczytelne i często usytuowane w niewidocznych miejscach.

- Zleciłem wykonanie nowych tabliczek - większych, bardziej czytelnych - i usytuowanie ich nie na ogrodzeniach posesji jak dotych-



czas, a na słupkach przy skrzyżowaniach, aby każdy bez problemu mógł je zobaczyć. Wzięliśmy pod uwagę także sugestie od mieszkańców, którzy prosili o pełne nazwy na tabliczkach, czyli nie ulica Słowac-

kiego, a ulica Juliusza Słowackiego. Wymiana rozpoczęła się z początkiem roku i jest prowadzona etapowo - komentuje burmistrz Jerzy Rębek.

KN

Uchwała Rady Miasta: Jerzy Chromik Honorowym Obywatelem Radzyna

Radni Rady Miasta Radzyń Podlaski jednogłośnie podjęli uchwałę o nadaniu tytułu Honorowego Obywatela Miasta Radzyń Podlaski Jerzemu Chromikowi. Uchwała została poddana pod obrady podczas 57. Sesji Rady Miasta. Przed głosowaniem szczegółowe jej uzasadnienie odczytał burmistrz Jerzy Rębek.

Informację o powyższej inicjatywie Burmistrz Jerzy Rębek przekazał Jerzemu Chromikowi 10 stycznia podczas spotkania w ROK, zatytułowanego „Piłkarski poker”. Jego gośćmi byli: reżyser Janusz Zaorski oraz dziennikarze sportowi Jerzy Chromik i Stefan Szczepłak - konsultanci przy pisaniu scenariusza filmu pod tym samym tytułem. Okazją do spotkania była najnowsza książka Jerzego Chromika pt. „Remanent 3. Piłkarski poker. Przed i po...” (na zdjęciu). Uroczystość wręczenia tytułu odbędzie się 31 marca podczas Młodzieżowej Sesji Popularnonaukowej pt. „Wielka historia małego miasta” w 555. rocznicę uzyskania przez Radzyń praw miejskich.

Uzasadnienie wniosku o przyznanie Jerzemu Chromikowi tytułu Honorowy Obywatel Miasta Radzyń Podlaski

Jerzy Chromik urodził się w 1956 roku w Radzynie Podlaskim. Jest absolwentem Szkoły Podstawowej nr 1 oraz I Liceum Ogólnokształcącego. Po zdaniu matury studiował na Uniwersytecie Wrocławskim, a potem ukończył Pomagisterskie Dienne Studium Dziennikarstwa na Uniwersytecie Warszawskim. Dyplomowy reportaż o kulisach ostatniej bitwy kampanii wrześniowej pod Kockiem obronił w pracowni Krzysztofa Ką-

kolewskiego. Wybór tematu nie był przypadkowy. Traktował tę pracę jako spłatę długu wobec najnowszej historii rodzinnych stron.

Po studiach został dziennikarzem tygodnika „Sportowiec”. Rozgłos przyniósł mu opublikowany w grudniu 1984 roku wywiad z Dariuszem Dziekanowskim pt. „Spowiedź napastnika”, w którym piłkarz z niespotykaną wówczas w prasie szczerością opisał swoją sytuację w Widzewie Łódź. Na kolejne udane wywiady i reportaże nie dał długo czekać. Szybko stał się filarem zespołu i awansował na stanowisko zastępcy sekretarza redakcji. Godził tę rolę z ostrą publicystyką i dzięki temu zyskał szacunek w zawodzie. W drugiej połowie 1990 roku przeniósł się z najbliższymi kolegami: Zdzisławem Ambroziakiem, Maciejem Biegą i Andrzejem Personem do konkurencyjnego pisma „Mecz”, które powołał do życia Marek Wielgus. Po jego zamknięciu był w latach 1991-1999 kierownikiem działu sportowego „Expressu Wieczornego”, a potem przez pięć lat szefem ilustrowanego magazynu „Przeglądu Sportowego”. W 2004 roku został redaktorem naczelnym reaktywowanego tygodnika „Sportowiec”. W latach 2005-2006 był w grupie inicjatywnej Roberta Korzeniowskiego, której zadaniem było powołanie kanału sportowego TVP. Został sekretarzem nowo

powstałej redakcji. W TVP Sport pracował do 2020, wprowadzając do zawodu uzdolnionych adeptów dziennikarstwa. Od 2021 roku jest na emeryturze.

Po wielu latach dziennikarskiej kariery zdecydował się na pierwszą książkę, wywiad rzekę „On, Strejlau”. Publikacja w głosowaniu czytelników zajęła drugie miejsce w plebiscycie Sportowa Książka Roku 2018. Trasa promującą książkę i spotkania z czytelnikami cieszyły się dużą popularnością w całym kraju. Na emeryturze postanowił wydać swoje najlepsze reportaże i wywiady. Zostały zawarte w trzech częściach „REMANENT-u”. Na tę trylogię składają się: „Teksty wybrane nie tylko z magazynu Sportowiec” (2021), „Kalendarze Kazimierza Górskiego” (2022) i „Piłkarski poker. Przed i po...” (2023). We wszystkich tomach przewijają się liczne wspomnienia z jego ukochanego rodzinnego miasta. Część pierwsza otrzymała na początku 2022 roku tytuł najlepszej historycznej Sportowej Książki Roku. W ostatnich czterech latach był też dwukrotnie w trójce dziennikarzy nominowanych do prestiżowej Nagrody im. Bohdana Tomaszewskiego.

Jerzy Chromik jest jednym z najbardziej uznanych dziennikarzy piszących o piłce nożnej. Przez 40 lat kariery piętnował korupcję i doping w tej dyscyplinie sportu.

1go Centrum Kultury programu «sieci»

KOCHAM  RADZYŃ PODLASKI



Jego demaskatorskie teksty zostały szybko zauważone i dlatego w 1988 roku zaproponowano mu ważną rolę konsultanta filmu Janusza Zaorskiego „Piłkarski poker”. Wiele scen znanych z tego dzieła zostało wcześniej opisanych przez niego w prasie. Ten kultowy film bazował na faktach z życia, więc nie był tylko fabularnym. Do dziś jest odbierany jako dokument tamtych czasów i nadal jest chętnie oglądany -przynajmniej raz w miesiącu można go zobaczyć w kolejnych kanałach telewizyjnych.

Nasz krajani przez całe życie pozostaje silnie związany z Radzynie. Zawsze podkreślał, skąd pochodzi, choć od 1980 roku mieszka na stałe w Warszawie. Jego konto na Twitterze, obserwowane przez

ponad 10 tysięcy użytkowników, ma od początku obok nazwiska fotografię Pałacu Potockich. To dzięki jego przyjaźniom i staraniom mogliśmy gościć dwukrotnie Kazimierza Górskiego i Andrzeja Strejlaua, a także Jerzego Engela, Stefana Szczepłaka, Dariusza Szpakowskiego oraz Janusza Zaorskiego. Także na zaproszenie Jerzego Chromika przebywał w 2013 roku z nostalgiczną wizytą nad Białką Jerzy Niemczuk, współscenarzysta pierwszych sezonów serialu „Ranczo”. To ten pisarz, nawiązując do wakacji spędzanych w dzieciństwie niedaleko stąd, wprowadził do filmu i powszechnej świadomości Polaków nazwę Radzyń i spowodował większe zainteresowanie turystów naszym 555-letnim grodem.

Nowe siedziska na stadionie miejskim już zamontowane

Zakończyła się wymiana blisko 1000 siedzisk na stadionie radzyńskich Orłąt.

Inwestycja mogła być przeprowadzona dzięki zyczliwości Prezesa PGE Dystrybucja S.A **Jarosława Kwaska**. Już 5 marca podczas meczu z KS Wiązownicą będzie można

sprawdzić wygodę nowych siedzisk. W imieniu klubu serdecznie zapraszamy na mecze w rundzie wiosennej.

Przypomnijmy, że pod koniec stycznia miejska komisja konkursowa rozstrzygnęła także konkurs i dokonała podziału środków na realizację zadań z zakresu kultury,

sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego oraz upowszechniania sportu, krajoznawstwa i turystyki. Jak co roku największą dotację przyznano klubowi Orłęta Spomlek Radzyń Podlaski w wysokości 215 000 zł.

KN



Szlakiem Trzech Krzyży w 160. rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego

Pierwszą w tym roku wspólną imprezą Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz Radzyńskiej Grupy Rowerowej był rajd Szlakiem Trzech Krzyży, który odbył się 22 stycznia. Głównym tematem była 160. rocznica wybuchu powstania styczniowego.

Tytułowe Trzy Krzyże to ważne miejsca na przejechanej trasie: start przy krzyżu na Skwerze 1050-lecia Chrztu Polski, potem krzyż na mogile powstańczej na ulicy Powstańców Styczniowych, a na zakończenie krzyż w Zabieliu.

Był jeszcze czwarty krzyż, dużo mniejszy, ale z wielką historią i wielkim znaczeniem dla powstańców idących do walki w latach

1863-64. Tak więc nie mogliśmy ominąć kościoła Świętej Trójcy, a w tym wyjątkowym dniu krzyż z widoczną datą 1863 znajdował się przy głównym ołtarzu.

Pan Tadeusz Pietras przybliżył wszystkim historię tego krzyża, rolę i zasługi duchowieństwa w powstaniu i krótką historię jego wybuchu. Przy mogile powstańczej mogliśmy także dowiedzieć się o walkach na naszych terenach, zwłaszcza w Radzynie czy też o kolejnych dowódcach zrywu lat 1863-64. Był też czas na zapalenie znicza i chwilę zadumy.

Imprezę oficjalnie zakończyliśmy w Zabieliu.

MOSiR Radzyń Podlaski
Marek Topyła

Radzyń uczcił 160. rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego

Złożeniem wieńców i zapaleniem zniczy na mogile powstańców w Radzynie samorządy Powiatu, Miasta i Gminy Radzyń Podlaski uczciły 160. rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego. Uroczystość odbyła się w poniedziałek 23 stycznia o godz. 9.00.



Uczestniczyli w niej: wicewojewoda Robert Gmitruczuk, delegacja Powiatu ze starostą Szczepanem Niebrzegowskim, zastępcą Michałem Zającem i przewodniczącym Rady Powiatu Robertem Mazurkiem, radnymi powiatu i dyrektor I LO Ewą Grodzką, Miasto reprezentowali wiceburmistrz Sławomir Lipski i sekretarz Miasta Robert Targoński, delegacji Gminy Radzyń Podlaski przewodniczył wójt Wiesław Mazurek. Po złożeniu kwiatów była okazja do podzielenia się refleksjami związanymi z rocznicą zrywu powstańczego.

Na wstępie **Robert Mazurek** – przewodniczący Rady Powiatu i dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury przedstawił rys historyczny, mówiąc o roli Radzyna w planach powstania, przebiegu walki

w Radzynie i powiecie radzyńskim, mogile powstańców, przy której odbyła się uroczystość oraz o wspomnieniach naczelnika powiatu radzyńskiego – **Bronisława Deskura**. Stały się one kanwą opowiadania **Józefa Piłsudskiego**, którego fragment pt. „Atak na Radzyń” znalazł się w podręcznikach IV klasy szkoły powszechnej „W służbie Polski”.

Wicewojewoda **Robert Gmitruczuk** zwrócił uwagę, że choć powstanie zakończyło się klęską i represjami, było dla kolejnych pokoleń punktem odniesienia, kształtowało ich patriotyzm, przywoływało pamięć o bohaterach. - Żyjący uczestnicy Powstania Styczniowego byli w Polsce międzywojennej otaczani wielkim szacunkiem. Generałowie jako pierwsi byli zobowiązani do salutowania kombatantom Po-

wstania - mówił wicewojewoda.

Wiceburmistrz **Sławomir Lipski** podkreślił, że Powstanie Styczniowe, w którym uczestniczyło ok. 200 tys. powstańców z różnych warstw społecznych, zjednoczyło naród polski.

Starosta **Szczepan Niebrzegowski** zapowiedział wydanie opracowania dotyczącego miejsc potyczek w powiecie radzyńskim, których było około dwustu: - Postaramy się, by pamięć tych miejsc zwrócić mieszkańcom – zadeklarował.

Ewa Grodzka dyr. I LO poinformowała, że 1. marca odbędzie się finał konkursu wiedzy o Powstaniu Styczniowym, który został zorganizowany przez Stowarzyszenie Przyjaciół I LO we współpracy z ROK.

Anna Wasak



Święto patronalne „Jedynki”

„Pilnujcie, by Polska była zawsze wolna”

Spółeczność Szkoły Podstawowej nr 1 im. Bohaterów Powstania Styczniowego 31 stycznia obchodziła święto szkoły związane ze 160. rocznicą wybuchu Powstania Styczniowego. Urząd Miasta reprezentowali: Burmistrz Jerzy Rębek, Przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski oraz Sekretarz Robert Targoński.

Tu spotykamy się z żywą historią

Uroczystość rozpoczęła się przy mogile Powstańców, gdzie złożono wieńce. Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski Jerzy Rębek wskazał, że jest to miejsce szczególne dla mieszkańców Radzyna i Ziemi Radzyńskiej. - Tu spotykamy się z żywą historią. Stoimy w miejscu stracenia i pochówku tych, którzy są Patronami waszej szkoły. Oni poświęcili swe młode życie, byśmy mogli żyć w wolnej Polsce, mówić i uczyć się w naszym ojczystym języku – podkreślił Jerzy Rębek.

- Pochylamy się z szacunkiem nad grobem powstańców styczniowych, synów Ziemi Radzyńskiej, którzy przelali swoją krew w zrywie narodowym i którzy mają swoje miejsce w zaszczytnym gronie Polaków zasłużonych Ojczyźnie, także tej małej, a więc

nam najbliższej - mówiła dyrektorka Szkoły Renata Sieromska.

„Bóg, Honor i Ojczyzna” powinny być w sercach i życiu każdego z nas

Następnie uczestnicy obchodów spotkali się w historycznym kościele Świętej Trójcy. Mszę św. sprawował prefekt „Jedynki” ks. dr Krzysztof Banasiuk. W homilii podkreślił, że kultywowanie pamięci Patronów szkoły powinno się odbywać przez modlitwę w ich intencji, uczestnictwo w uroczystościach, odwiedzanie grobu, poznawanie ich historii, a przede wszystkim przez kształtowanie na ich wzór postaw życiowych. - Powstańcy styczniowi dają nam przykład, że „Bóg, Honor i Ojczyzna” powinny być trwale wyryte w sercach i w życiu każdego z nas – powiedział Ksiądz Prefekt.

W homilii wspomnieli też o kapłanach zaangażowanych w wal-

ki powstańcze na naszym terenie, m.in. ks. Stanisław Brzósce i ks. Józef Żebrackim, który błogosławił powstańców idących do walki krzyżem, przechowywanym w kościele.

Proboszcz parafii ks. kan. Krzysztof Pawelec dziękował społeczności Szkoły, że w obchodach święta Patronów uwzględnili modlitwę w historycznym kościele, mającym swój udział w wydarzeniach Powstania Styczniowego na Ziemi Radzyńskiej, czego świadkiem jest wspomniany krzyż z datą 1863, stojący na ołtarzu podczas sprawowania Mszy św.

Trzecia część obchodów odbyła się w Szkole Podstawowej nr 1. Społeczność szkoły, także emerytowani nauczyciele wzięli udział w uroczystej akademii. Uczniowie zaprezentowali montaż słowno-muzyczny, w którym przedstawili podstawowe fakty o Powstaniu Styczniowym, jego przebiegu w Radzynie, zaprezentowali wiersze i piosenki patriotyczne. Mówiono również o historii szkoły. W ciekawym dialogu „absolwent” szkoły wspominał czasy swej nauki i wartości, jakie wyniósł w życiu dorosłe.

Zespół wokalny wykonał piosenkę autorską napisaną specjalnie na tę okoliczność przez Beatę Jastrzębską.

Kierownik Archiwum Państwowego Joanna Kowalik-Bylicka w ciekawym wykładzie zaprezentowała sylwetki kilkunastu bohaterów Powstania Styczniowego związanych z ziemią radzyńską: przedstawiła ich fotografie, krótkie biografie, a także fotografie nagrobków uczestników Powstania znajdujących się na cmentarzu parafialnym w Radzynie. Na zakończenie wskazała, że wiele ulic w Radzynie ma nazwy związane z Powstaniem Styczniowym i konkretnymi postaciami – uczestnikami Powstania Styczniowego: Bronisława Desкура, Karola Krysińskiego, Romualda Traugutta, ale także Brata Alberta Chmielowskiego i Bolesława Prusa.

Anna Wasak



Adam Adamski Przewodniczący Rady Miasta

- Choć Powstanie Styczniowe zakończyło się klęską, to miało olbrzymi wpływ na kształtowanie postaw patriotycznych kolejnych pokoleń Polaków. Powstańcy styczniowi byli dla nich drogowskazami w dobie odzyskiwania przez Polskę niepodległości, w okresie dwudziestolecia międzywojennego, w czasie II wojny światowej, po zrywie „Solidarności”. Dziękuję nauczycielom za kultywowanie pamięci o bohaterach Powstania Styczniowego – szczególnie tym, którym udało się „przemycić” imię szko-

ły w czasach komunistycznych, które nie sprzyjały zachowaniu pamięci o tym zrywie narodowościowym, skierowanym przeciw Rosji. W tym gronie była obecna na uroczystości Pani Maria Kojtych. Jako absolwent raduję się rozwojem szkoły. Każdy z nas może pracować dla jej dobrego imienia. Niejeden absolwent mógłby powiedzieć, co zrobił dla miasta i Polski. Życzę obecnym uczniom, by w przyszłości mieli wpływ na to, co dzieje się w Radzynie i pilnowali, by Polska była zawsze wolna.



Renata Sieromska, Dyrektorka SP nr 1

Jako uczennica Szkoły Podstawowej nr 1 byłam wychowywana w wielkim szacunku wobec Bohaterów Powstania Styczniowego. Cieszę się, że obecnie mogę tę szkolną tradycję kontynuować. Obchody Święta Szkoły to ważny element wychowania patriotycznego, okazja do poznawania

historii Ojczyzny, także tej najbliższej - historii Ziemi Radzyńskiej i Radzyna. Mogiła, Krzyż Powstańczy, to świadkowie tego ważnego wydarzenia w naszych dziejach. Pamiątki te sprawiają, że przeszłość jest nam bliska - wręcz „namacalna” i przez to głębiej zobowiązująca.



Projekt zagospodarowania Pałacu Potockich był warunkiem pozyskania dotacji na jego rewitalizację

Warunkiem otrzymania unijnego dofinansowania rewitalizacji Pałacu Potockich w Radzynie (przypomnijmy: 21 mln zł!) było stworzenie projektu zagospodarowania i to takiego, który spełniałby określone warunki, wskazane przez instytucję zarządzającą funduszami europejskimi Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie. Takim warunkiem było, żeby obiekt po restauracji pełnił funkcje społeczno-kulturalne. Bez spełnienia tego warunku nie otrzymalibyśmy dofinansowania.

Tylko niewielki fragment pałacu będzie mógł pełnić funkcję komercyjną - na część pałacu przeznaczoną na komercję mogliśmy przeznaczyć maksymalnie równowartość 200 tys. euro (ok. 800 tys. zł). Gdyby była to większa powierzchnia, Miasto musiałoby samo sfinansować jej remont. W części komercyjnej znalazła się kawiarnia.

Projekt zagospodarowania Pałacu został stworzony w Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie. Jego autorem jest dr sztuki Michał Kapczyński. Jego koncepcja funkcjonalno-użytkowa została zaakceptowana zarówno przez Konserwatora Zabytków,

jak i Urząd Marszałkowski. Założenie projektu nie jest tajemnicą - została przedstawiona mieszkańcom Radzyna w Biuletynie Informacyjnym Miasta Radzyń 13(42) z 4 września 2017 r. Materiał trudno było przegapić, bo temat został podjęty w dużym wymiarze na okładce i 2 stronie gazety.

„Założeniem było połączenie zabytkowej architektury z nowoczesną funkcją, pozwalającą na tchnięcie nowego życia w opustoszałe mury, na stworzenie centrum spotkań i działalności integrujących zarówno mieszkańców Radzyna, jak i osoby przyjezdne wokół atrakcyjnej oferty do nich skierowanej” - napisał we wstępie opracowania dr Michał Kapczyński.

Centralny korpus pałacu został podzielony na sześć stref, mogących funkcjonować niezależnie od siebie, ale w razie potrzeby pozwalających na ich przenikanie. Są to strefy:

- kawiarniana
- muzealnie - wystawiennicza

- fotograficzna
- multimedialna
- seniorów
- juniorska.

Jest szansa na stworzenia tu centrum sztuk wizualnych dla wschodniej Polski

Warunkiem otrzymania unijnego dofinansowania rewitalizacji Pałacu Potockich w Radzynie (przypomnijmy: 21 mln zł!) było stworzenie projektu zagospodarowania, który spełniałby warunek, żeby obiekt po restauracji pełnił funkcje społeczno - kulturalne. W związku z tym zaprojektowano 6 stref funkcjonalno - użytkowych. Wśród nich są strefy fotograficzna i multimedialna. Czemu to będzie służyć - o tym mówi Tomasz Młynarczyk.

W ryzalicie zachodnim na parterze i piętrze znajdują się strefy fotograficzna i multimedialna. Przestrzeń ta będzie żyła i przyciągała młodych ludzi. Jest szansa na stworzenie tu centrum sztuk wizualnych dla wschodniej Polski.



Środowisko lubelskie już obecnie jest nim żywo zainteresowane.

Obecnie szeroko rozumiane sztuki wizualne (nie ograniczymy się tylko do fotografii) to bardzo ważna, przyszłościowa dziedzina. Na sztukach wizualnych opiera się reklama, telewizja, Internet, portale społecznościowe. Niemal każda instytucja musi mieć strony w Internecie, prowadzi portale społecznościowe - i ktoś to musi obsługiwać. Strefa multimedialna to nie tylko pożytek dla miasta, ale i edukacja - inwestycja w przyszłość młodych ludzi.

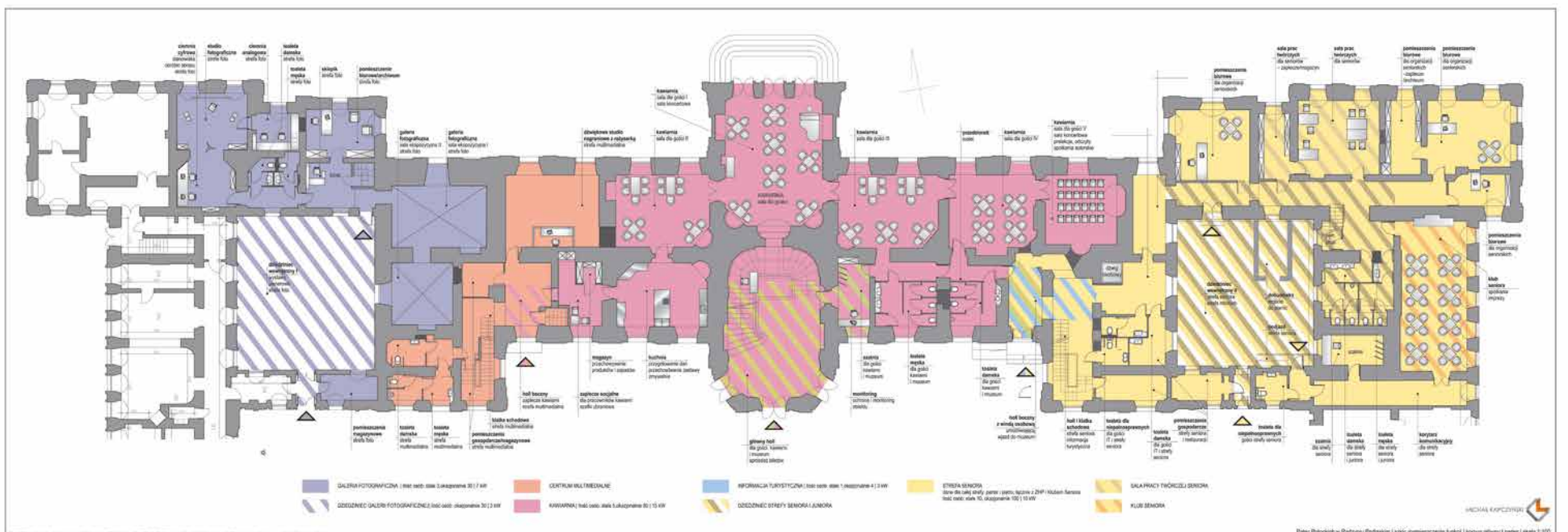
W strefie fotograficznej i multimedialnej znajdą się pomieszczenia przeznaczone na profesjonalną, prestiżową galerię, w której będziemy prezentować twórczość wybitnych osobowości ze świata sztuki, także artystów lokalnych.

Wystawy i prezentacje będą się odbywały także na dziedzińcu wewnętrznym zachodniego pałacu.

Strefa multimedialna będzie łączyła działalność fotograficzną i filmową z muzyką od dawna związaną z Radzynie przez postać Karola Lipińskiego. W ra-



Dr Michał Kapczyński



mach tej strefy znajdują się studia: fotograficzne (stanowiska do obróbki analogowej i cyfrowej obrazu), filmowe (docelowo), nagraniowe, montażowe i animacyjne, uzupełnione salą projekcyjną (małe kino).

Ta strefa pozwoli też na **łączenie tradycji z nowoczesnością**. Nie tylko dlatego, że centrum nowoczesnych technik znajdzie się w zabytkowym pałacu. Będzie ona służyć pielęgnacji i **archiwizacji spuścizny naszej lokalnej, ale i szerzej - regionu**, może Polski wschodniej od Białegostoku przez Lublin i dalej. Część prac już posiadamy, zainteresowani są artyści z Lubelszczyzny, więc prace będą sływały do nas.

Będą też prowadzone działania **edukacyjne - kursy i szkolenia**, spotkania z ciekawymi gośćmi, będziemy zapraszać kuratorów, ludzi, którzy się znają i będą promować lokalnych artystów.

Będziemy się starali pozyskiwać **pieniądze z Urzędu Marszałkowskiego i Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego** na te działalności, bo to będzie ośrodek dla wschodniej części Polski od Białegostoku po Lublin i dalej: chcielibyśmy wypełnić lukę, jaka na tym terenie istnieje.

Kawiarnia i miejsce kameralnych koncertów, spotkań autorskich, promocji

Strefa Kawiarniana w zrewitalizowanym Pałacu Potockich będzie zajmowała szereg pomieszczeń w centralnej części parteru pałacu. O potrzebie istnienia takiego klimatycznego i łatwo dostępnego miejsca, gdzie można się wybrać z rodziną czy znajomymi, sygnalizuje wielu mieszkańców Radzyna a także turystów.

Do kawiarni będą prowadziły dwa wejścia: jedno przez środkowe drzwi korpusu głównego (w tzw. ryzalicie środkowym) i obok głównej klatki schodowej oraz drugie - analogicznie od strony parku. Na sale dla gości przeznaczona jest największa - dawna pałacowa sala koncertowa oraz cztery mniejsze pomieszczenia: jedno przyległe do niej od strony zachodniej i trzy - od strony wschodniej. Uzupełnieniem strefy kawiarnianej są pomieszczenia kuchni i zaplecza kuchenne - magazynowego, usytuowane w salach od strony dziedzińca,



Tomasz Młynarczyk

szatnia i toalety, także dla osób niepełnosprawnych ruchowo.

O szczegółach mówi **Robert Mazurek** - dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury:

Pomieszczenia te będą spełniały nie tylko typową funkcję kawiarni - gdzie będzie można napić się kawy czy herbaty, zjeść deser. Będą tu organizowane kameralne koncerty, odczyty, prelekcje i inne spotkania. Sprzyjającą okolicznością będzie bliskość sal wystawowych, centrum fotografii i multimedialnych, Szkoły Muzycznej. To z kolei zapewni kawiarni klientów.

Sądzę, że ta część pałacu będzie tętniła życiem. Mieszkańcy Radzyna chętnie uczestniczą w różnego rodzaju spotkaniach: z podróżnikami, artystami-plastykami, fotografami przy okazji wystaw, poetami prezentującymi swoje tomiki poezji, autorami książek i albumów, a także innymi, interesującymi ludźmi. Tych spotkań jest bardzo wiele. Przypomnę, że z okazji 60-lecia Radzyńskiego Ośrodka Kultury rozpoczęliśmy prezentację twórczych radzynian w cyklu „ROK ludzi z pasją”. Okazało się że jest ich tak wielu, że przedłużyliśmy cykl na rok 2023.

Pałacowa atmosfera, miejsce łatwo dostępne, położone w centrum miasta zapewne będą sprzyjały rozkwitowi w tym miejscu życia towarzyskiego.

Dodam, że koszty wyposażenia kawiarni zostały ujęte w ramach projektu rewitalizacji.

O zagospodarowaniu pozostałych stref - w kolejnym numerze Biuletynu.

Anna Wasak

„Ludzie z pasją” promowani przez Radzyński Ośrodek Kultury i Miasto Radzyń Podlaski

Twórcy z radzyńskiego środowiska są zauważani i dowartościowywani, prezentowani szerszej publiczności. Wiele osób w ostatnich latach otrzymało szansę, by ich twórczość zaistniała na forum publicznym.

Służyło temu wiele działań prowadzonych w Radzyńskim Ośrodku Kultury. Cykl „ROK ludzi z pasją” udowodnił, że środowisko twórcze w Radzynie jest bardzo szerokie. W niedługim czasie dla nich otworzy się zrewitalizowany Pałac Potockich. Będzie tam miejsce i na różne działalności artystyczne i na ich szeroką promocję.

ROK dla radzyńskich twórców

Dotychczasowe działania ROK już wydoły z „niebytu” wiele twórczych osób, pozwoliły po raz pierwszy zaprezentować swą twórczość, zostać włączonym w nurt życia kulturalnego miasta. Okazało się, że pasjonatów z różnych dziedzin jest w Radzynie tak wielu, iż cykl im poświęcony będzie przedłużony na kolejny rok - 2023. jubileuszu 555-lecia Miasta.

Okazało się też, że jedna galeria w mieście to za mało. Obok istniejącej wcześniej Galerii „Oranżeria” powstało kilka **dotychczasowych wystaw na wolnym powietrzu** - zawsze dostępnych, które można obejrzeć bez żadnej fatygi, idąc przez miasto (Galeria na Płocie przy ścieżce rowerowej na ogrodzeniu Stadionu Miejskiego, prace prezentowane są też na placu Wolności, na placu Ignacego Potockiego, na ogrodzeniu Szkoły Podstawowej nr1).

Podobnie jest, jeśli chodzi o twórców poezji: to w Radzyńskim Ośrodku Kultury wychodzi **cykl tomików poezji autorów lokalnych** (wydawcą jest Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik” działające w ramach ROK-u), co jest ewenementem na tak szeroką skalę, że nie tylko wielu radzyńskich autorów tu debiutuje, ale są i uznani już twórcy z innych ośrodków, którzy skorzystali z wyjątkowej radzyńskiej oferty wydawniczej.

Twórczość lokalnych artystów już jest prezentowana poza Radzynie (np. w Toruniu - wystawa karykatur autorstwa Przemysława Krupskiego), planowana jest wystawa w Warszawie, ponadto ROK w marcu 2022 r. podpisał umowę na współpracę kulturalną z Kazimierskim Ośrodkiem Kultury, Promocji i Turystyki oraz Centrum Kultury w Lublinie. Dzięki temu ośrodki między innymi będą mogły korzystać ze swoich wystaw, wymieniać się artystami i wspólnie organizować szereg różnych inicjatyw. Jest to wielka okazja na promocję radzyńskich artystów w ważnych artystycznych ośrodkach województwa lubelskiego.

Poza tym wymienione **działania są szeroko promowane m.in. w TVP Lublin i w TV Radzyń, co zdecydowanie poszerza krąg odbiorców naszych twórców**. Osoby z zewnątrz odnoszą się z podziwem i uznaniem do tego, co obecnie dzieje się w radzyńskiej kulturze - także do poziomu twórczości radzynian.

Koncepcja obecnego Dyrektora ROK stworzenia **szerokiej oferty kulturalnej - dla twórców i odbiorców - spotkała się z wielką akceptacją środowiska radzyńskiego**. Świadczą o tym liczni autorzy - także spoza Radzyna, którzy chcą tu prezentować swą twórczość, ale także tłumy odbiorców na wszelkiego rodzaju imprezach.

Miasto dla radzyńskich twórców

Umieszczenie tych inicjatyw w części zrewitalizowanego Pałacu Potockich na pewno podniesie rangę wydarzeń kulturalnych oraz przyczyni się do promocji Radzyna, jego szerokiej oferty kulturalnej i działających tu twórców, przyciągnie odbiorców.

To właśnie są **działania Miasta, mające na celu wypromo-**

wanie twórców - pokazanie, że wielu poziomem nie odbiega od tych, którzy prezentowani są w mediach ogólnopolskich. **Stworzenie w pałacowych pomieszczeniach galerii**, w których będzie można **nie tylko zaprezentować np. obrazy, ale również je sprzedawać**, zapewne będzie formą materialnego wsparcia.

W bardzo nieodległych planach funkcjonowania **ośrodka fotograficznego i multimedialnego**, jaki powstanie w zrewitalizowanym Pałacu Potockich, który będzie się wzorował na tym, co dzieje się w ośrodkach na zachodzie Polski i Europy i dzięki któremu - spodziewać się należy - dzieła lokalnych i regionalnych twórców trafią do prywatnych instytucji i mieszkań.

W zrewitalizowanym Pałacu znajdzie się również **strefa kawiarniana**, w której odbywać się będą m.in. **spotkania autorskie, promocje książek, w szczególności autorów lokalnych**, co będzie się łączyć z promocją i sprzedażą promowanych pozycji. **To również forma dbałości o autorów, którzy będą mogli prezentować swoją twórczość w nie tylko godnych, ale i bardzo atrakcyjnych warunkach.**

Wiele działań, także o charakterze twórczym, artystycznym będzie się odbywać **w strefach seniorskiej i młodzieżowej**. Zapewnienie godnych warunków tym środowiskom - na różnorodną działalność (m.in. plastyczną i muzyczną) to zasługa wieloletnich starań Burmistrza Jerzego Rębka o rewitalizację Pałacu, ale także efekt dotychczasowej działalności kierowanego przez Roberta Mazurka Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

Anna Wasak

Refundacja VAT za gaz

Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Radzynie Podlaskim informuje, że w związku z wejściem w życie ustawy z dnia 15 grudnia 2022 r. o szczególnej ochronie niektórych odbiorców paliw gazowych w 2023 r. w związku z sytuacją na rynku gazu istnieje możliwość złożenia wniosku o wypłatę refundacji podatku vat za dostarczone paliwa gazowe w 2023 r.

Refundacja podatku VAT przysługuje w przypadku gdy odbiorca paliw gazowych w gospodarstwie domowym, o którym mowa w art. 62b ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy – Prawo energetyczne:

1) wykorzystuje jako główne źródło ogrzewania gospodarstwa domowego urządzenia grzewcze zasilane paliwami gazowymi, o których mowa w art. 3 pkt 3a ustawy – Prawo energetyczne, wpisany lub zgłoszony do centralnej ewidencji emisyjności budynków, o której mowa w art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz o centralnej ewidencji emisyjności budynków (Dz. U. z 2022 r. poz. 438, 1561, 1576, 1967 i 2456), do dnia wejścia w życie ustawy, albo po tym dniu – w przypadku głównego źródła ogrzewania wpisanego lub zgłoszonego po raz pierwszy do centralnej ewidencji emisyjności budynków, o których mowa w art. 27g ust. 1 tej ustawy;

2) jest osobą w gospodarstwie domowym jednoosobowym, w którym wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 615, 1265 i 2140) nie przekracza kwoty 2100 zł, lub osobą w gospodarstwie domowym wieloosobowym, w którym wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych nie przekracza kwoty 1500 zł na osobę – przysługuje mu refundacja kwoty odpowiadającej podatkowi VAT wynikającej z opłaconej faktury dokumentującej dostarczenie paliw gazowych od dnia 1 stycznia 2023 r. do dnia 31 grudnia 2023 r. do tego odbiorcy paliw gazowych, zwana dalej „refundacją podatku VAT”.

Odbiorcy paliw gazowych w gospodarstwach domowych, o których mowa w art. 62b ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy – Prawo energetyczne, składają wniosek o refundację podatku VAT na piśmie lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz. U. z 2020 r. poz. 344) wójtowi, burmistrzowi albo prezydentowi miasta, nie później niż do dnia 29 lutego 2024 r., lub w terminie 30 dni od dnia otrzymania faktury dokumentującej dostarczenie paliw gazowych.

Wniosek o refundację podatku VAT składa się w gminie właściwej ze względu na miejsce zamieszkania osoby składającej ten wniosek.

Wypełnione wnioski należy składać w pokoju nr 2 w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w budynku urzędu miasta przy ul. Warszawskiej 32.

Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu (83) 413 17 55.

Kierownik MOPS w Radzynie Podlaskim
Andrzej Szczęch

BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI INFORMUJE

że posiada do wydzierżawienia część nieruchomości przy ul. 11 Listopada z przeznaczeniem pod garaże.

Informacje szczegółowe: pokój 112 Urzędu Miasta, tel. 83 351 24 75

Działki miejskie na sprzedaż

Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski informuje o przetargu ustnym nieograniczonym w sprawie sprzedaży nieruchomości gruntowych, położonych w Radzynie Podlaskim przy ulicach: Kazimierza Prejznera, Parkowej i Alei Kasztanowej, Lubelskiej oraz Św. Br. Alberta Chmielowskiego stanowiących własność Miasta Radzyń Podlaski. Przetargi odbędą się w dniach podanych w poszczególnych ogłoszeniach w sali konferencyjnej Urzędu Miasta.

Ulica Kazimierza Prejznera

Przetarg 13.03.2023 r. godz. 10:00

- nieruchomość gruntowa niezabudowana, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 851 o powierzchni 1988,00 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00066988/5,
- nieruchomość gruntowa niezabudowana, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 852/3 o powierzchni 1206,00 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00066988/5,
- nieruchomość gruntowa niezabudowana, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 852/4 o powierzchni 1012,00 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00066988/5,
- nieruchomość gruntowa niezabudowana, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 852/5 o powierzchni 1392,00 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00066988/5.

Ulica Parkowa i Aleja Kasztanowa

Przetarg 13.03.2023 r. godz. 10:30

- nieruchomość gruntowa niezabudowana, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 1714/11 o powierzchni 1336 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00027472/0,
- nieruchomość gruntowa niezabudowana, składająca się z działek oznaczonych numerami ewidencyjnymi 1714/51 i 1661/10 o łącznej powierzchni 1414 m², dla których Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgi wieczyste LU 1R/000274 72/0 i LU 1R/000/27436/6,
- nieruchomość gruntowa niezabudowana, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 1661/11 o powierzchni 1403 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi



księgę wieczystą LU1R/00027436/6,

- nieruchomość gruntowa niezabudowana, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 1661/14 o powierzchni 1436 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00027436/6,
- nieruchomość gruntowa niezabudowana, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 1673/1, o powierzchni 4712 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00048509/2.

Ulica Lubelska

Przetarg 17.04.2023 r. godz. 10:00

- nieruchomości gruntowej niezabudowanej, składającej się z działek oznaczonych numerami ewidencyjnymi: 1357, 1355, 1354 i 1350/2, o łącznej powierzchni 4693 m², dla których Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgi wieczyste: LU1 R/00041921/7, LU1 R/00041395/0.

Ulica Św. Br. Alberta Chmielowskiego

Przetarg 17.04.2023 r. godz. 10:30

- nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem ewidencyjnym 920/1 o powierzchni 3116 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00029350/3,
- nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem ewidencyjnym 921/1 o powierzchni 3874 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00029350/3,
- nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem ewidencyjnym 934/1 o powierzchni 2213 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą LU1 R/00029350/3.

Karol Niewęglowski

Nowe stawki za odpady komunalne

Uchwałę w sprawie ustalenia wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi podjęli radni podczas sesji Rady Miasta, która odbyła się 21 lutego. Podstawowa stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi zbieranymi w sposób selektywny wynosi 27 zł miesięcznie od jednego mieszkańca. Nowa stawka obowiązuje od 1 stycznia

Podwyżka podstawowej opłaty o 2 zł od osoby spowodowana jest zmianą kwoty za odbiór i transport odpadów komunalnych przez PUK. Zgodnie z Ustawą o utrzymaniu w czystości i porządku w gminie kwoty pobrane od mieszkańców powinny się bilansować z wydatkami na gospodarowanie odpadami komunalnymi (odbiór, transport, zagospodarowanie i pozostałe koszty). Zbilansowanie takie możliwe jest przy za-

łożeniu stawki 27 zł za osobę. Planowane wydatki na zagospodarowanie odpadów komunalnych będą równe planowanym dochodom i wyniosą 4 044 492,00 zł.

Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi pobierana przez Miasto Radzyń Podlaski od właścicieli nieruchomości zamieszkałych, obliczana będzie w oparciu o liczbę mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość.

Właściciele nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi kompostujących bioodpady w kompostowniku przydomowym będą płacili o 1 zł mniej od osoby zamieszkującej daną nieruchomość.

Jeżeli właściciel nieruchomości nie zbiera odpadów komunalnych w sposób selektywny, będzie uiszczal stawkę podwyższoną do wysokości 81 zł od mieszkańca (trzykrotność opłaty podstawowej).

Ponowne przedłużenie naboru projektów do „Gminnego Programu Rewitalizacji dla Miasta Radzyń Podlaski na lata 2022 - 2030”

Zapraszamy do składania propozycji przedsięwzięć/projektów rewitalizacyjnych w ramach naboru projektów do Gminnego Programu Rewitalizacji dla Miasta Radzyń Podlaski na lata 2022-2030. Informujemy, że nabór został przedłużony do dnia 28 lutego 2023 r.

Celem naboru jest stworzenie Listy podstawowych i uzupełniających przedsięwzięć rewitalizacyjnych.

Prosimy o wypełnienie formularza, w którym opiszą Państwo dokładny zakres proponowanego działania. Formularz adresowany jest do:

osób fizycznych,
instytucji publicznych,
organizacji pozarządowych, kół, klubów,
podmiotów gospodarczych prowadzących działalność na obszarze rewitalizacji.

Zgłaszane przedsięwzięcia:
powinny być zlokalizowane na terenie obszaru rewitalizacji Miasta Radzyń Podlaski,

powinny być kompleksowe i przekrojowe - przedsięwzięcie rewitalizacyjne ujmując działania w sposób kompleksowy tak, aby nie pominąć aspektów: społecznego, gospodarczego, środowiskowego, przestrzennego oraz technicznego, związanych z jego lokalizacją oraz oddziaływaniem na otoczenie.

Zgłoszeń można dokonywać przez złożenie wypłoniętego

formularza. Należy wypełnić WSZYSTKIE pola formularza. Nie ma ograniczenia co do ilości znaków w polach do wypełnienia. Pola do edycji są rozszerzalne. W razie stwierdzenia braków w formularzu lub w przypadku wątpliwości co do jego treści, Wnioskodawca może być proszony o udzielenie wyjaśnień.

Wypełniony formularz, w terminie do dnia 28.02.2023 r. można złożyć:

- elektronicznie –przesłanie na adres e-mail: brachak@radzyn-podl.pl

- papierowo przez przesłanie pocztą na adres Urząd Miasta Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski, w kopercie opisanej „REWITALIZACJA - PRZEDSIĘWZIĘCIA”

- papierowo poprzez złożenie w Urzędzie Miasta Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski pok. 118 (sekretariat). w godzinach pracy urzędu, w kopercie opisanej „REWITALIZACJA - PRZEDSIĘWZIĘCIA”, w wyznaczonym wyżej terminie.

Formularz przedsięwzięć rewitalizacyjnych oraz szczegółowe informacje na temat naboru znajdują się na stronie www.radzyn-podl.pl.

KN

Zapoznaj się z mapą interaktywną od LGD Zapiecek

Zachęcamy do zapoznania się z mapą interaktywną promującą walory historyczne, kulturowe, przyrodnicze i turystyczne na obszarze LGD „Zapiecek”.

Opracowana i udostępniona mapa została zrealizowana w ramach realizacji projektu współpracy pt. „Szlaki turystyczne: atrakcje, rozrywka, trening” akronim „START”.

Celem projektu jest rozwój atrakcyjności turystycznej i promocja szlaków rowerowych na obszarach LGD „ZAPIECEK” oraz LGD „RAZEM KU LEPSZEJ PRZYSZŁOŚCI”.

Projekt „Szlaki turystyczne: atrakcje, rozrywka, trening” realizowany w ramach poddziałania 19.3 „Przygotowanie i realizacja działań w zakresie współpracy z lokalną grupą działania” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Link do mapy <https://lgdrazemzapiecek.treespot.pl/>

Karol Niewęgłowski

Konkurs na dyrektorów Przedszkoli Miejskich

Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski ogłasza konkurs na dyrektorów przedszkoli miejskich. Do konkursu na stanowisko dyrektora mogą przystąpić osoby spełniające warunki określone w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 11 sierpnia 2017 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze w publicznym przedszkolu ((Dz. U. z 2021 r., poz.1449 z późn. zm.).

Oferty należy składać w zaklejonej kopercie z napisem: **Konkurs na stanowisko dyrektora (z zaznaczeniem jednostki, której dotyczy)** z podanym adresem do korespondencji, nr telefonu, w sekretariacie Urzędu Miasta w Radzynie Podlaskim, ul. Warszawska 32 do dnia 3 marca 2023 r. w godzinach pracy Urzędu. W przypadku braku danych na kopercie umożliwiających kontakt z kandydatem, oferta pozostawiona będzie bez rozpatrzenia. W przypadku nadesłania oferty pocztą decyduje data doręczenia przesyłki do sekretariatu. Nie dopuszcza się składania ofert w formie elektronicznej. Dodatkowych informacji udziela Wydział Edukacji, Kultury i Sportu (adres jak wyżej) tel: 83 351 24 89.

Karol Niewęgłowski

Każdy emeryt lub rencista otrzyma legitymację ZUS w formie elektronicznej – mLegitymację

mLegitymacja to elektroniczna wersja legitymacji emeryta-rencisty, którą dotychczas ZUS wydawał w formie plastikowej karty.

Jak mogę uzyskać dostęp do mLegitymacji?

Jeśli jesteś emerytem lub rencistą i masz urządzenie mobilne z dostępem do Internetu (np. smartfon) – zainstaluj bezpłatną aplikację mObywatel. W tej aplikacji znajdziesz elektroniczny dokument: mLegitymację. Dodaj ją do swojego wykazu dokumentów. Aplikację mObywatel pobierzesz ze sklepów Google Play i App Store.

Czy legitymacja w formie plastikowej straci ważność?

Nie. Legitymacja w formie plastikowej nie straci ważności. Będzie ważna przez okres, na jaki została wydana. Emerytom i rencistom, którzy mają już legitymację w formie plastikowej karty identyfikacyjnej, ZUS wyda automatycznie legitymację w wersji elektronicznej. Takie osoby będą mogły równocześnie korzystać z obu wersji dokumentu – tradycyjnej karty oraz mLegitymacji.

Korzystanie z mLegitymacji jest dobrowolne. Nie trzeba w tej sprawie kontaktować się z ZUS.

Mam wyłącznie mLegitymację i nie korzystam ze smartfona. Czy mogę otrzymać tradycyjną legitymację w formie karty?

Tak. Jeśli jesteś nowym emerytem lub rencistą i nabyłeś prawo do świadczeń w 2023 roku, a chciałbyś otrzymać legitymację w formie karty - złóż w tej sprawie wniosek do ZUS na specjalnym formularzu o symbolu ERL.

Do czego służy mLegitymacja?

Dzięki mLegitymacji każdy emeryt i rencista:

- Potwierdzi, że jest emerytem lub rencistą.
- Udowodni, że ma prawo do świadczeń zdrowotnych.
- Może korzystać z ulg, które przysługują emerytom lub rencistom (np. zniżek na bilety).

Gdzie znajdę więcej informacji o mLegitymacji?

- Szczegółowe informacje znajdziesz na stronie <https://www.zus.pl/swiadczenia/emerytury/mlegitymacja>
- Możesz skontaktować się z infolinią: 22 560 16 00 (pon.-pt. w godz. 7.00 - 18.00).
- Możesz spotkać się z ekspertem ZUS podczas e-wizyty. Umówisz się na nią na stronie <https://www.zus.pl/e-wizyta>.
- Zapraszamy na salę obsługi klientów w najbliższej placówce ZUS.



Trwała w przytuleniu się do krzyża - o uroczystościach pogrzebowych śp. Marii Koczkodaj

Msza św. pogrzebowa śp. Marii Koczkodaj - pątniczki, która 28 razy pielgrzymowała pieszo na Jasną Górę, została odprawiona 17 lutego w kościele pw. Świętej Trójcy w Radzynie.

Eucharystia była sprawowana przez pięciu kapłanów pod przewodnictwem ks. Arkadiusza Markowskiego - przewodnika Grupy 15 A Podlaskiej Pielgrzymki Pieszej na Jasną Górę. Homilię wygłosił pochodzący z Radzyna franciszkanin o. Ireneusz Wierchowski, który od wielu lat pielgrzymuje z radzyńską grupą. Kaznodzieja w ciepłych wspomnieniach przywołał obraz Pani Marii, stale niosącej krzyż na czele radzyńskiej

grupy pielgrzymkowej. - Tak się z krzyżem zaprzyjaźniła, że wzięła i poniosła do samego końca krzyż obecny w Jej życiu. Świadkowie ostatnich lat potwierdzają, że trwała w ciągłym przytuleniu się do Krzyża Chrystusa - mówił o. Ireneusz Wierchowski.

Po Mszy św. ciało Zmarłej złożono na cmentarzu parafialnym.

W pogrzebie uczestniczyło liczne grono bliskich: rodzina, przyjaciele, znajomi, a także wielu pielgrzymów. W Radzynie śp. Maria Koczkodaj znana była jako osoba niezwykle ciepła, otwarta, życzliwa ludziom, a także patriotka zatroskana o losy Polski i naszej małej Ojczyzny - Radzyna.

AW



Od jedności zależy nawrócenie świata

Uroczystości odpustowe w parafii Błogosławionych Męczenników Podlaskich odbyły się w niedzielę 22 stycznia.

Mszę św. odprawił ks. kan. Dariusz Stankiewicz z Lublina, a homilię wygłosił ks. prof. Ryszard Federczyk kapłan diecezji siedleckiej od ponad 30 lat posługujący na Ukrainie.

W homilii odwołał się do słów Jezusa, który w Wieczerniku tuż przed męką zanosił do Ojca gorącą modlitwę o jedność uczniów: - Od tej jedności zależy wiele, bo nawrócenie świata; a bez spotkania z Bogiem nie ma nie ma spotkania z człowiekiem, nie ma jedności między ludźmi.

Ks. Ryszard Federczyk przypomniał, że celem Unii Brzeskiej (1596) było zjednoczenie na ziemiach Rzeczypospolitej Kościoła po rozdarciu, jakie nastąpiło po tzw. schizmie wschodniej (1054). Kościół unicki zachował liturgię wschodnią, uznając prymat Papieża. To spotkało się ze sprzeciwem Rosji w dobie rozbiorów, a ze szczególną agresją po Powstaniu Styczniowym. Apogeum prześladowań nastąpiło w roku 1874 naznaczonym męczeństwem unitów w Drelowie (17 stycznia) i Pratulnie (24 stycznia)

- Uczmy się od Męczenników Podlaskich - apelował kaznodzieja.



ja. - Unicy przyjęli męczeństwo za prawdę, którą mieli w sumieniu, za wierność słowu głoszonemu w Kościele, za wierność Kościołowi, którego widzialną głową Chrystus ustanowił Piotra.

Po Mszy św. zostało odprawione nabożeństwo do Błogosławionych Męczenników z ucałowaniem relikwii.

Anna Wasak

„Bogacz i Łazarz” na parafialnej scenie

Spektakl „Bogacz i Łazarz” został zaprezentowany w parafii Świętej Trójcy w niedzielę 12 lutego. Sztuka jest współczesną interpretacją przypowieści Jezusa.

Opowiada historię aroganckiego, gardzącego ubogimi właściciela sieci hoteli i jego pracownicy, którą wyrzuca bezceremonialnie z pracy, pozbawiając możliwości utrzymania siebie i córki. Po śmierci - jak w przypowieści - bezwzględny bogacz czeka kara piekła, a biedną kobietę - nagroda nieba.

Scenariusz napisali **Dariusz**

Śmieciński i Weronika Śmiecińska. Jest to już piąty spektakl ich autorstwa wystawiony na parafialnej scenie. Wcześniej poświecone były m.in. postaciom św. Charbela oraz bł. kard. Stefana Wyszyńskiego. - Spektakl ma charakter ewangelizacyjny. Chcemy przez te spektakle przekazać wartości katolickie - mówi Dariusz Śmieciński. - Ewangelia przeniesiona na współczesność bardziej przemówi do widzów - dodaje Weronika. Autorzy scenariusza byli również reżyserami sztuki, wspierała ich Katarzyna Korulczyk, która zajęła się koordynacją całości, scenografią i oprawą multimedialną.

Spektakl ma charakter integracyjny: aktorami są osoby w różnym wieku, z różnych wspólnot (m.in. Franciszkańskiego Zakonu Świeckich i Legionu Maryi), a także z różnych radzyńskich parafii. Połączyła ich chęć ewangelizacji, a także pasja aktorska.

Trzeba dodać, że sztuka jest interesująca, ma wiele zwrotów akcji, ogląda się ją z zainteresowaniem, także ze względu na dynamiczną pełną emocji grę aktorów.

Scenarzyści pracują już nad kolejnym spektaklem - zapowiadają, że będzie on skierowany do dzieci.

AW



ROK udowodnił, że ferie nie muszą być nudne!

Radzyński Ośrodek Kultury na okres ferii zimowych przygotował kilkanaście propozycji, które zgromadziły setki mieszkańców Radzyna. Wśród nich znalazły się codzienne zajęcia plastyczne, kinowe projekcje bajek, warsztaty z tancerką Grupy VOLT Agustina Egurroli Martą Smogorzewską,

warsztaty herbaciane, pieczenia domowej włoskiej pizzy, rękodzielnicze lepienia glinianych świeczników oraz garncarskie. Na zakończenie odbyło się ognisko połączone z przejażdżkami konnymi. Ponadto ROK przygotował „Kolorowanki z Województwa Lubelskiego”, które codziennie były publikowane na

portalu Kocham Radzyń Podlaski. Tym samym zachęcał do ich pobierania, kolorowania i robienia sobie z nimi zdjęć. Najlepsze fotografie znajdują się na okładce książeczki z kolorowanymi, która zostanie wydana już 31 maja 2023 r.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



Kamil Mitura zaprezentował w ROK debiutancką płytę „Pozory”

Na przełomie 2022 i 2023 roku ukazała się debiutancka płyta Kamila Mitury pt. „Pozory”. Koncert promujący krążek odbył się 20 stycznia w Radzyńskim Ośrodku Kultury, który jest jednym z jej mecenasów. Partnerem wydarzenia był Totalizator Sportowy.

Na widowni zasiadła rodzina i przyjaciele artysty, a także jego fanki i fani. Podczas godzinnego koncertu wybrzmiało 12 autorских, pełnych emocji utworów Kamila, traktujących m.in. o dorastaniu i otaczającym go świecie. Były wśród nich rockowe ballady, ale też utwory pop i hip-hop, który jest ulubionym gatunkiem Kamila. Jedną piosenkę młody artysta zadedykował swoim rodzicom.

– Mam dziś tremę, ale chcę powiedzieć, że jeszcze rok temu nie wierzyłem, że to się uda. Dlatego warto wierzyć w marzenia – mówił artysta, dziękując wszystkim

za możliwość wydania płyty. Kamil Mitura to 18-letni muzyk, pochodzący z Sitna w gminie Borki. Jest spontanicznym, zdeterminowanym, posiadającym poczucie humoru nastolatkiem, uczniem Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. św. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim. Od kilku lat z powodzeniem występuje na radzyńskich scenach. Utwór pt. „Odbudować” - jego autorstwa i w jego wykonaniu - znalazł się na ostatniej płycie Jacka Musiatowicza zatytułowanej „Jestem, czyli spacer po kamieniach”. Tworzy muzykę z pasji, nie zamykając się tylko w jednym gatunku, bo jak

sam mówi – muzyka nie ma dla niego granic. Jest laureatem eliminacji powiatowych konkursu „Śpiewający Słowik” i zdobywcą nagrody Burmistrza Miasta Ryki podczas jego finału (2022). Dzięki wydaniu płyty Kamil spełnia swoje marzenia o byciu słuchanym przez wiele osób. Dąży do tego, aby przez jego teksty ludzie mogli się z nimi utożsamiać.

Wydanie płyty współfinansowane było z budżetu Powiatu Radzyńskiego w ramach zadania publicznego z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji. Patronat Honorowy nad realizacją projektu objęli Staro-



sta Radzyński Szczepan Niebrzegowski oraz Wójt Gminy Borki Radosław Sałata. Partnerzy w realizacji zadania zostali to: Gmina Borki, Gmina Komarówka Podlaska, Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Borkach, ZS w Woli

Osowińskiej, Radzyński Ośrodek Kultury, White Studio, Rapar Sp. z o.o. i Piaszczyk Studio.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk

Ponad 66 tys. zł zebrano podczas 31. Finału WOŚP w Radzynie i Powiecie Radzyńskim!

29 stycznia w Radzynie i Powiecie Radzyńskim zagrał 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku zbierane były pieniądze na walkę z sepsą pod hasłem „Żyj zdrowo w zdrowym świecie”. Sztab finału znajdował się w Radzyńskim Ośrodku Kultury.

Przez cały dzień 90 wolontariuszy kwestowało na ulicach Radzyna Podlaskiego i Powiatu Radzyńskiego. Ponadto w ROK odbył się koncert, podczas którego wystąpili: Szkoła Tańca Pawła Jabłońskiego „Dance ma sens”, Martin, Kamil Mitura, Jacek Musiatowicz i zespół Jeden Osiem L. Pomędzy występami odbyły się, poprowadzone przez Michała Nowackiego i Roberta Mazurka, licytacje gadżetów WOŚP oraz fantów przekazanych przez darczyńców.

Radzyński sztab 31. Finału WOŚP zebrał łączną kwotę 66 501,14 zł. Złożyło się na nią kilka działań. 6555,00 zł, w ramach

wewnętrznej licytacji, zbierała Spółdzielnia Mleczarnia „Spomlek” w Radzynie Podlaskim. Pieniądże te zasilily eSkarbonkę ROK. Zbiórka prowadzona przez wolontariuszy na terenie Radzyna i Powiatu Radzyńskiego pozwoliła uzyskać kwotę 47 417,07 zł, natomiast z licytacji podczas koncertu w Radzyńskim Ośrodku Kultury zebrano 12 529,07 zł. Najwięcej, bo aż 2 600 zł uzyskano z licytacji obrazu namalowanego przez dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 1 w Radzynie Podlaskim.

W tym miejscu dziękujemy wszystkim tym, którzy wrzucili do puszek nawet najmniejszą kwotę. Podziękowania należą się też wolontariuszom – młodzieży szkolnej z I Liceum Ogólnokształcącego (opiekun Aleksandra Kowalczyk), Zespołu Szkół Ponadpodstawowych (opiekun Justyna Mitura), Szkoły Podstawowej nr 1 (opiekun Renata Sieromska) i Szkoły Podstawowej nr 2 w Radzynie Podlaskim (opiekun Katarzyna Czarniak), Szkoły Podstawowej w Czemierni-

kach (opiekun Ewa Sokół), Gminnego Ośrodka Kultury w Wołyniu (dyrektor Dorota Wodowska) oraz GOKiS w Borkach z/s w Woli Osowińskiej (dyrektor Michał Nowacki). Kwotę uliczną na terenie Radzyna i Powiatu Radzyńskiego prowadziło 90 wolontariuszy. Najwięcej udało zebrać się następującym osobom: Marta Fajnas (1700,09 zł), Julia Gurtat (1649,93 zł), Dominika Nurzyńska (1567,42 zł), Zuzanna Szymecka (1354,70 zł), Mateusz Skowron (1312,60 zł), Dominik Kulenty (1406,19 zł), Julia Harasim (1084,57 zł), Monika Drelowiec (1055,55 zł), Wiktoria Wyłotek (1019,28 zł) i Wiktoria Madej (1002,58 zł).

Dziękujemy również wszystkim, którzy przekazali przedmioty na licytację zorganizowane w Radzyńskim Ośrodku Kultury. Byli to: Dzienny Środowiskowy Dom Samopomocy, Spółdzielnia Mleczarnia „Spomlek”, Jubiler Dariusz Niewęglowski, Górnicza Fabryka Narzędzi, Firma AZADI, Anna



i Andrzej Antoniewscy z Radzyńskiego Stowarzyszenia Kolekcjonerów Broni Palnej i Militariów, Zakład Fryzjerski Dober Barber, Pasi Track Burger, Klub Fity Pawła Marcinkowskiego, AIKI BIKER FG Radzyń Podlaski, Miejska Biblioteka Publiczna im. Zenona Przesmyckiego, Księgarnia HERMES, sklep z zabawkami i artykułami szkolnymi KUBUŚ, Kameralna Orkiestra

Młodzieżowa ARTI SENTEMO, zespół Jeden Osiem L, Michał i Jacek Musiatowicz, Małgorzata Bilska, Agnieszka Borysiuk, Arkadiusz Kulpa, Tomasz Młynarczyk, Jarosław Pawełczak i Michał Sierpień.

Robert Mazurek
Szef sztabu 31. Finału WOŚP
w Radzynie Podlaskim
i Powiecie Radzyńskim

Gruziński alfabet z Marcinem Mellerem

Radzyński Ośrodek Kultury i działające przy nim Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik” zaprosili na spotkanie z historykiem, dziennikarzem i prezydentem telewizyjnym Marcinem Mellerem.

Nie bez powodu odbyło się ono w I Liceum Ogólnokształcącym. W 2019 roku placówka nawiązała współpracę ze szkołą w Gruzji i została zorganizowana wycieczka do tego kraju. Jak podkreśliła dyrektor Ewa Grodzka, mimo dużej odległości dzielącej nasze kraje, Polaków i Gruzynów wiele łączy – zarówno historia jak i współczesność. Oba kraje zmagaly się w walce o niepodległość, którą odzyskały w 1918 roku, jednakże Gruzja wkrótce ją straciła, podczas gdy Polsce udało się ją obronić w 1920 roku. Gruzja proklamowała niepodległość w 1991 r. Gdy została zaatakowana przez Rosję w 2008 r., Prezydent Lech Kaczyński zainicjował spotkanie w Tbilisi, na które oprócz prezydenta Polski, przybyli prezydenci Łotwy, Litwy, Estonii i Ukrainy. Prezydent L. Kaczyński powiedział tam słynne, prorocze słowa: „Dziś Gruzja, jutro Ukraina, potem kraje bałtyckie, a później może przyjdzie kolej i na



mój kraj.”

Osnową spotkania była książka Marcina Meller i jego żony Anny Dziewit-Meller pt. „Gaumardżos! Opowieści z Gruzji”. Nagrodzona Nagrodą Magellana w konkursie na najlepsze książkę podróżniczą, jest dotychczas najlepiej sprzedającą się książką o Gruzji, choć od jej premiery wydanych zostało

kilkanaście książek o tym kraju. Co znaczy tytuł? „Gaumardżos” jest formą toastu, znaczy „życzę ci zwycięstwa” albo w skrócie „na zdrowie”. Słowo symbolizuje dominujące cechy Gruzynów: sztukę świętowania i niespotykaną radość życia. – Napisałimy tę książkę na fali entuzjazmu, „zaczadzenia Gruzją” – przyznał Marcin Meller.

Prowadzący spotkanie Robert Mazurek zaproponował formę wywiadu „alfabetycznego”. Poszczególne pytania skupiały się wokół haseł na kolejne litery alfabetu, ale – jak się okazało – stały się formą przeglądu najważniejszych zjawisk, aspektów życia Gruzynów. Były to opowieści żywe, barwne, pełne humoru, świadczące o fascynacji podróżnika przyrodą, historią, kulturą Gruzji, niezwykłym, „szalonym” charakterem Gruzynów.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



„Repetycje” Marka Kucharczyka

3 lutego w Galerii „Oranżeria” Radzyńskiego Ośrodka Kultury odbył się wernisaż fotografii Marka Kucharczyka pt. „Repetycje”. Nazwa ekspozycji odnosi się do powtarzalnych elementów znajdujących się na pracach, które zostały zaprezentowane jako duety lub tryptyki. Większość zdjęć bazowała na przyrodzie i prezentowała struktury i formy, które człowiek odwzorował w świecie. Artysta przygotował dla wszystkich przybyłych na wernisaż niespodziankę – były to odbitki losowo wybranych fotografii zaprezentowanych na wystawie.

Marek Kucharczyk – członek Związku Polskich Artystów Fotografików, biolog środowiskowy, nauczyciel akademicki, pracuje w Katedrze Zoologii i Ochrony Przyrody UMCS w Lublinie.

W jego działalności fotograficznej obecne są dwa przeplatające się nurty. Fotografia przyrodnicza, w której istotna jest wierność przekazu, to pierwszy z nich – związany z wykształceniem

i uprawianym zawodem. Drugi nurt – to poszukiwanie dróg wyrażania głębokich emocji, czy to poprzez wierny zapis rzeczywistości filtrowany przez osobisty punkt widzenia, czy też balansowanie między przedstawieniem a abstrakcją. Wykorzystuje także fotografię w badaniach naukowych jako materiał badawczy i w pracy dydaktycznej.

Swoje prace publikował w wydawnictwach albumowych, podręcznikach, książkach i czasopiśmie naukowych i popularnonaukowych. Jest autorem 15 wystaw indywidualnych i uczestnikiem kilkunastu zbiorowych. Kurator galerii „Pod palmą” na Wydziale Biologii i Biotechnologii UMCS, zorganizował tam blisko 50 wystaw. Doświadczenie warsztatowe oraz zdobytą wiedzę wykorzystuje w pracy dydaktycznej ze studentami prowadząc od ponad 25 lat zajęcia z fotografii oraz pełniąc rolę tutora dla studentów pragnących poszerzać swoje umiejętności i kreatywność.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



Zobacz jak dawniej wyglądał Rynek w Radzynie

Burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek oraz Radzyński Ośrodek Kultury zapraszają na cykl wystaw pt. „Radzyń Podlaski. Niezwykłe zwykłe zdjęcia”.

Pierwsza z nich została zaprezentowana już od 1 do 28 lutego w holu Urzędu Miasta (ul. Warszawska 32). Znalazły się na niej fotografie przedstawiające dawny Rynek w Radzynie. Wystawy, organizowane regularnie przez cały rok,

będą pokazywały jak nasze miasto rozwijało się na przestrzeni lat. Uświetnią też obchody 555. rocznicy uzyskania przez Radzyń praw miejskich.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



Cała sala zaśpiewała z „Przyjaznymi Nutami”

„Cała sala śpiewa z nami” to tytuł koncertu, na który w niedzielne popołudnie 12 lutego zaprosił Zespół Wokalny „Przyjazne Nuty”. I rzeczywiście: sala wypełniona po brzegi bawiła się świetnie i włączała w śpiew znanych przebojów. Na scenie Radzyńskiego Ośrodka Kultury wystąpiły trzy zespoły: oprócz „Przyjaznych Nut” także zespoły ludowe: „Jutrzenka” oraz „Ale Baby” z kapelą z Berezy.

- Pasja członków zespołu, talent, praca pod kierunkiem wybitnego instruktora Jarosława Stefaniaka owocuje uznaniem nie tylko radzyńskiej publiczności, ale szerszego grona słuchaczy i odbiorców, miłośników pięknych melodii, wpisując się w ich pamięć i serce – powiedziała Aldona Sadowska o „Przyjaznych Nutach”, witając przybyłych. Byli wśród nich dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury Robert Mazurek z Małżonką, przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski, Anna Mikulska dyrektor BIMIZ-sponsora Zespołu, przedstawiciele Miejskiego Klubu Seniora z opiekunem MKS Stanisławem Wachnikiem oraz stowarzyszeń seniorskich: Radzyńskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku z jego rektorem Dariuszem Gałanem, Stanisława Popławska prezes Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów



„Kormoran”, Halina Mazur z „Radzyńskich Wrzosów”.

Zespół gospodarzy, kierowany przez Bożenę Karwowską rozpoczął koncert, wykonując utwory: „Bałałajka”, „Wspomnienie znad morza”, „Całować to nie grzech”

oraz „Czerwonych koralu sznur”.

Następnie wystąpił zespół „Jutrzenka” z Rogoźnicy działający pod kierunkiem Haliny Lesiuk przy Gminnym Ośrodku Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim. Przy akompaniamencie kapeli „Retro” z Międzyrzecza Podlaskiego wykonał 5 utworów: „Dwanaście listeczków”, „Trzysta ryb w młynie”, „Cyganeczka”, „Zameczek” i „Smerka”.

Publiczność zachwycił solowy występ Ewy Karwowskiej, która zaśpiewała „Przetańczyć z tobą chcę całą noc” z towarzyszeniem koleżanek i kolegów z zespołu oraz par tanecznych.

Z kolei scenę opanowały „Ale

Baby” z Kapelą z Rogoźnicy pod kierunkiem Krystyny Kędzierskiej, które brawurowo wykonały utwory: „Szewczyk”, „Pewnego wieczoru”, „Dolina”, „Złota karetka” i „Młody chłopak”.

Na zakończenie na scenę powróciły „Przyjazne Nuty” w karnawałowych strojach i w karnawałowym repertuarze. I tu publiczność, zachęcona przez Aldonę Sadowską, włączyła się w śpiew popularnych piosenek, m.in.: „Był raz bał”, „Tango milonga”.

- W takim towarzystwie czas szybko płynie, a przy takiej muzyce i śpiewie nic więcej nie potrzeba - mówił, dziękując w imieniu własnym i Burmistrza Jerzego Rębka

dyrektor ROK Robert Mazurek.

Zespół Wokalny „Przyjazne Nuty” powstał 1 lutego 2019 roku, działa w ramach Radzyńskiego Ośrodka Kultury. W jego skład wchodzi 12 członków- utalentowanych pasjonatów, którzy wcześniej już śpiewali w różnych w chórach i zespołach wokalnych. Zespołem kieruje Bożena Karwowska, kierownictwo muzyczne sprawuje Jarosław Stefaniak. Mimo trudności spowodowanych pandemią, „Przyjazne Nuty” mają już spory repertuar, w skład którego wchodzi pieśni ludowe, religijne, patriotyczne, rozrywkowe. Uświetniał spotkania seniorskie, uczestniczył w przeglądach kolęd w Kąkolewnicy i Radzyniu („Kolędobranie”), a także wystąpił podczas I Lubelskiego Kongresu Kół Gospodyń Wiejskich.

Anna Wasak

Fot. Tomasz Młynarczyk



Radzyńska młodzież obejrzała film o Rudolfie Probscie

W 8. rocznicę śmierci Rudolfa Probst Radzyński Ośrodek Kultury oraz I Liceum Ogólnokształcące w Radzyniu, zorganizowali pokaz filmu „Byłem w Gestapo”. Opowiada on o żołnierzu AK, który pracował pod przykrywką w Gestapo.

Rudolf Probst urodził się w rodzinie o niemieckich korzeniach, ale wychowany został w polskiej tradycji patriotycznej. Gimnazjum kończył w Sanoku, a gdy wybuchła II wojna światowa, zatrudnił

się w tartaku, gdzie pracował jego ojciec.

W 1940 roku został członkiem Związku Walki Zbrojnej, o pseudonimie Świt. Gdy w 1942 roku sanocki ruch oporu dotknęła fala aresztowań, uznano, że potrzebny jest ktoś, kto wejdzie w strukturę wroga i będzie dostarczał informacji podziemi. Tym kimś okazał się właśnie Rudolf Probst, chłopak z niemieckimi korzeniami, dobrze znający język niemiecki. I tak Rudolf Probst, z rozkazu podziemia, został Unterscharführerem gestapo w Sanoku.

Jak mówią późniejsze świadectwa żołnierzy AK, Probst uczestnicząc w przesłuchaniach oraz naradach, przekazał AK ważne informacje dotyczące działań i planów gestapo. Wykrał również listę konfidentów.

Po wojnie oskarżano go o kolaborację z Niemcami. Sąd w Rzeszowie, rozpatrujący jego sprawę ostatecznie wydał zaświadczenie stwierdzające, że Probst nie współpracował z Niemcami w czasie wojny.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



„Ławeczka w słońcu” na scenie Radzyńskiego Ośrodka Kultury

18 lutego na scenie Radzyńskiego Ośrodka Kultury pojawili się warszawscy aktorzy ze sztuką „Ławeczka w słońcu”. Były to dwie godziny dobrej zabawy, śmiechu, ale też i refleksji. Sztuka, zorganizowana w ramach 16. edycji „Radzyńskich Podróży Teatralnych” okazała się opowieścią o życiu, relacjach przyjacielskich, tęsknocie i zgryzocie.

„Ławeczka w słońcu” to historia dwóch starszych panów – co się czubią, ale też i lubią, którzy każdego dnia przesiadują na ławeczce w uroczym parku. I choć różni ich niemal wszystko, to łączy wieloletnia przyjaźń. Szorstkie relacje Harolda i Al-

freda, w tych rolach Sylwester Maciejewski oraz Wojciech Wysocki, były źródłem przekomicznych scen i zabawnych puent.

Do tego duetu dołączyła fantastyczna Maria Gładkowska, w roli Adrienne, która od pierwszych

chwil na scenie tryskała energią i optymizmem. Spektakl zyskał uznanie widowni, która z uśmiechem nagrodziła aktorów gromkimi brawami.

Na „Radzyńskie Podróże Teatralne” zaprosił Radzyński Ośrodek

Kultury i działające przy nim Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik”. Sponsorami spektaklu byli: firma dr Gerard, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych i Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Radzynie Podlaskim. Patronat nad wyda-

rzeniem sprawowali: Telewizja Radzyń, portal Kocham Radzyń Podlaski, Biuletyn Informacyjny Miasta Radzyń oraz Informator Powiatowy.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



„Pocątnek wojny” w pierwszą rocznicę agresji Rosji na Ukrainę

Radzyński Ośrodek Kultury i działające przy nim Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik” zaprosili na wystawę fotografii oraz spotkanie z podróżnikiem Maksem Skrzeczkowskim pt. „Pocątnek wojny”.

Wydarzenie odbyło się 24 lutego – dokładnie w pierwszą rocznicę agresji Rosji na Ukrainę – w Galerii „Oranżeria”. Wpisało się w cykl „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami”.

Na wystawie zaprezentowano zdjęcia wykonane w Charkowie na przełomie kwietnia i maja 2022 roku. Stanowiły one tło do opowieści podróżnika o doświadczeniach związanych z pobytem w Ukrainie, w jednym z batalionów. Mówił też o swoich przeżyciach z Majdanu prezentując film i dodatkowe zdjęcia, które nie znalazły się na wystawie.

Maks Skrzeczkowski to magister sztuki, podróżnik, fotograf, wykładowca fotografii na Wydziale Politologii UMCS, fotoreporter magazynu „Lajf”, wieloletni koordynator projektu Akademia Odkryć Fotograficznych, twórca projektu Kazimierska Wiosna Fotograficzna,



międzynarodowy obserwator wyborów prezydenckich na Ukrainie (2004). Wielokrotnie wyróżniony i nagradzany w konkursach fotograficznych (m.in. Grand Press Photo 2021) oraz za działania w dziedzinie kultury. Zasiadał w jury licznych konkursów fotograficznych. Z nieślabnącą pasją od lat fotograficznie eksploruje ulotną codzienność życia w Kazimierzu Dolnym, czterokrotnie był na wschodzie Ukrainy na terenie objętym działaniami wojennymi. To bez wątpienia postać nietuzinkowa, fotograf ekstremalny, ale co równie ważne kreatywny. Od 2021 r. dyrektor Kazimierskiego Ośrodka Kultury, Promocji i Turystyki w Kazimierzu Dolnym.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk

Konkurs na „Najpiękniejszą palmę i pisanek wielkanocną”

Burmistrz Radzyna Jerzy Rębek oraz Radzyński Ośrodek Kultury zapraszają dzieci z przedszkoli oraz uczniów szkół podstawowych do udziału w konkursie „Najpiękniejsza palma i pisanek wielkanocna”. Prace konkursowe wraz z wypełnioną kartą zgłoszenia należy składać w Radzyńskim Ośrodku Kultury do 24 marca 2023 r.

- Celem konkursu jest kultywowanie tradycji związanych ze Świętami Wielkanocnymi. Ponadto organizatorzy chcą rozwijać wrażliwość estetyczną i kreatywność dzieci i młodzieży, rozwijać i kształtować wyobraźnię plastyczną oraz zdolności manualne a także stworzyć dzieciom i młodzieży możliwość prezentacji własnych dokonań twórczych - powiedział nam Robert Mazurek, dyrektor ROK.

Konkurs przeprowadzony zostanie w trzech kategoriach wiekowych: dzieci z przedszkoli, uczni-

wie szkół podstawowych z klas I-IV oraz V-VIII. Palmy i pisanek muszą być oryginalne, wykonane specjalnie na potrzeby konkursu.

Oceny prac konkursowych dokona komisja powołana przez organizatora biorąc pod uwagę wyrazistość przekazu, pomysłowość, estetykę wykonania palm i pisanek wielkanocnych oraz ich oryginalność. Podsumowanie konkursu oraz wręczenie nagród odbędzie się 31 marca 2023 r. (piątek) w Galerii „Oranżeria” ROK o godz. 18.00. Uroczystości będzie towarzyszyła wystawa wszystkich prac zgłoszonych do konkursu.

Szczegółowy regulamin konkursu i karta zgłoszenia dostępne są na www.kochamradzyn.pl Informacji dodatkowych udziela Arkadiusz Kulpa pod nr tel. 501-092-567.

Red.

Promocja płyty Arti Sentemo „Classic” - bisy i owacje na stojąco

Koncert Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti Sentemo promujący najnowszą płytę zespołu zatytułowaną „Classic” odbył się 19 lutego w sali widowiskowo-kulturnej Radzyńskiego Ośrodka Kultury. Fani Orkiestry, którzy wypełnili salę do ostatniego miejsca, za dwugodzinny, wspaniały koncert dziękowali owacjami na stojąco. Nie obyło się też bez bisów.



Można powiedzieć: jak zwykle

Każdy koncert Arti Sentemo to czas obcowania ze wspaniałą muzyką w profesjonalnym, ale też pełnym ekspresji, świeżości, żywiołowym jej wykonaniem przez młodych artystów, z pełną kulturą i humorem konferansjerką. Moc dobrej energii, radość muzykowania udziela się widzowi, dlatego na koncertach sale są zawsze pełne.

Tym razem podczas koncertu wybrzmiały utwory, które znalazły się na najnowszej płycie Arti Sentemo „Classic” - dzieła wielkich mistrzów: F. Von Suppe, W.A. Mozarta, J.S. Bacha. G. Rossiniego, G. Bizeta, A. Chaczaturiana, J. Brahmsa N. Rizzola w aranżacjach akordeonowych Jakuba Stefaniaka, Szymona Lipińskiego i Zbigniewa Czuryły. Wykonana została też m.in. suita Krzesimira Dębskiego z filmu „Ogniem i mieczem”.

Koncert był również elementem obchodów jubileuszu 10-lecia Orkiestry oraz 40-lecia Państwowej Szkoły Muzycznej I st. im. Karola Lipińskiego w Radzynie Podlaskim.

Przybyłych na imprezę powitali: założyciel, kierownik artystyczny i dyrygent Arti Sentemo **Zbigniew Czuryło** wraz z **Dorotą Semeniuk** - jej menadżerką i sekretarzem Stowarzyszenia Melodia Art.

Słowo o Kameralnej Orkiestrze Akordeonowej Arti Sentemo – o jej członkach, repertuarze i licznych

ważnych sukcesach przedstawiła Justyna Czuryło.

Podziękowania i pamiątkowe grafy otrzymali obecni na koncercie Przyjaciele w różny sposób wspierający działalność Arti Sentemo: Wicewojewoda Lubelski **Robert Gmitruczuk**, Starosta Radzyński **Szczepan Niebrzegowski**, Burmistrz Miasta Radzyń **Jerzy Rębek**, Wicewójt Gminy Radzyń **Anna Grochoła**, a także obecni na spotkaniu Prezes SM Spomlek **Paweł Gaca**, **Grażyna Dzida** – dyrektor ZSP oraz **ks. kan. Henryk Och** – proboszcz parafii pw. Św. Anny.

„Pałac Potockich będzie rozbrzmiewał wspaniałą muzyką. Liczę, że w wykonaniu Arti Sentemo”

Wręczając podziękowanie Burmistrzowi Radzyna Podlaskiego **Zbigniew Czuryło podkreślił, że Jerzy Rębek jest z orkiestrą i ją wspiera od 10 lat. - Mam życzenie: jeśli na to zasługujemy, chcieliby-**

śmy grać w Pałacu Potockich, naszą muzyką cieszyć mieszkańców Radzyna i turystów.

Odbierając podziękowanie Burmistrz Jerzy Rębek wspominał pierwszy koncert Arti Sentemo, który odbył się w korpusie głównym Pałacu Potockich, na który przyszedł z torbą cukierków dla bardzo młodych akordeonistów. - Pamiętam was jako rozpoczynających przygodę z muzyką. Wasze zdjęcie z tego okresu wisi w moim gabinecie – mówił Burmistrz Jerzy Rębek. - Cieszę się, że możemy się nadal spotykać na waszych pięknych koncertach. Odpowiadając na zadane mi kiedyś pytanie, co będzie się działo w odnowionych salach Pałacu Potockich, pragnę zapewnić, że Pałac Potockich będzie rozbrzmiewał piękną muzyką. Liczę, że będzie tu grało Arti Sentemo i przybywać będzie wielu gości.

Anna Wasak

Fot. Tomasz Młynarczyk



Cudze chwalicie, swoje poznajcie (cz. 44)

Radzyńska Golgota przy ul. Warszawskiej 5a

Parterowy, niepozorny budynek przy ul. Warszawskiej 5a w Radzynie Podlaskim kryje w sobie wielką tajemnicę. Schowany pomiędzy blokami osiedla Bulwary jest niemy świadkiem tragicznych wydarzeń II wojny światowej oraz okresu komunizmu. Tutaj mieścił się areszt śledczy niemieckiego Gestapo (1939-1944), a później Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego (1944-1956). W piwnicach, w których znajdowały się cele aresztu, zachowały się oryginalne drzwi z judaszami, a na ścianach do dziś widnieją inskrypcje pozostawione przez więzionych tutaj polskich patriotów.

Podczas II wojny światowej na czele radzyńskiego aresztu Gestapo stał Sturmbannführer Fritz Fiszer, natomiast jego zastępcą był niejaki Lange. Swoją służbę pełnił tutaj m.in. folksdojcz Adolf Dykowiak, zwany miejscowym katem Polaków. Do aresztu trafiały osoby zaangażowane w konspirację niepodległościową, ale także zupełnie przypadkowe oraz Żydzi. Radzyńska placówka pełniła głównie rolę przejściową. Część więźniów była rozstrzeliwana i zakopywana na obecnym osiedlu Bulwary (szacuje się, że pochowanych może być tutaj nawet 1000 osób), wiele ciał pomordowanych wywożono w papierowych workach na radzyński cmentarz żydowski znajdujący się przy ulicy Lubelskiej. Najczęściej jednak po przesłuchaniach więźniowie przewożeni byli na Zamek Lubelski, a następnie trafiali do obozów koncentracyjnych: Auschwitz, Majdanek, Mauthausen, Flossenbürg, Buchenwald, Gross-Rosen, Natzweiler. Radzyńska placówka Gestapo istniała do 21 lipca

1944 r. Dwa dni później Radzynie zajęli sowieci.

W 1944 r. – jak to było na terenie całej Polski – niemiecką katonię przejął UB. Pierwszym kierownikiem placówki był związany z agenturą komunistyczną Franciszek Filipiuk. W strukturę radzyńskiego Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego wchodziła grupa kontrwywiadu prowadząca śledztwa, a także kancelaria, buchalteria, referat gospodarczy i komendantura gmachu. Areszt przy ul. Warszawskiej 5a stanowił najbardziej koszmarne element komunistycznej bezpieki, gdzie z zaangażowaniem utrwalano władzę ludową. W latach 1944-56 przez radzyńską placówkę przewinęło się blisko 1800 osób – polskich patriotów z Armii Krajowej, Narodowych Sił Zbrojnych, Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość oraz osoby udzielające im jakiegokolwiek wsparcia. W szczytowym momencie (1946 r.) jednorazowo liczba aresztowanych i więzionych tutaj osób sięgała blisko 400.

Ludzie, którzy dostali się w ręce Urzędu Bezpieczeństwa w Radzynie, przechodzili prawdziwe piekło. Podstawową metodą wydobywania informacji od więzionych i przesłuchiowanych było bicie. Repertuar tortur był szeroki i wyrafinowany, zaczerpnięty głównie z doświadczeń sowieckich. Bito różnymi przedmiotami do nieprzytomności, sadzano na wiele godzin na nodze odwróconego taboretu, łamano palce, wyrywano paznokcie. Przesłuchania mogły trwać kilka albo i nawet kilkanaście godzin. Większość aresztowanych odsyłała później do Lublina na Zamek, na ulicę Krótką do siedziby Wojewódzkiego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego lub do kamienicy na Szopena 18, gdzie mieściła się siedziba lubelskiego PUBP.

Przez cele aresztu przy ul. Warszawskiej 5a przeszła większość dowódców radzyńskiego Obwodu AK i WiN. W 1952 r. przez dwa dni więziona była tutaj znana podróżniczka Elżbieta Dzikowska, która trafiła do aresztu w następstwie



działalności w antykomunistycznej organizacji młodzieżowej o nazwie Związek Ewolucjonistów Wolności (ZEW).

Na parterze budynku przy ul. Warszawskiej 5a umiejscowione zostały pomieszczenia dla funkcjonariuszy oraz pokoje przesłuchań. Z kolei w piwnicach znajdowały się cele. Schodziło się do nich drewnianymi schodami. Wzdłuż korytarza, po lewej stronie, znajdowało się sześć cel. Na wprost była siódma, która pełniła rolę karceru. Do chwili obecnej zachowały się oryginalne drzwi do wszystkich piwnic. Wykonane zostały one z solidnych desek i dodatkowo były wzmocnione metalowymi sztabami. Znajdują się w nich więzienne judasze zasłaniające od zewnątrz metalową zasuwą. Piwnice, na poziomie gruntu, posiadają małe otwory okienne. Powierzchnia cel wynosi od kilku (3,86) do kilkunastu (16,13) metrów kwadratowych. Na ścianach wszystkich pomieszczeń zachowały się liczne inskrypcje pozostawione przez więzione tutaj osoby.

Sporządzony przez dr Dariusza Magiera katalog inskrypcji dzieli je tematycznie na 7 grup. Największą stanowią imiona i nazwiska, których jest aż 145. Następnie autor wyróżnia miejscowości (43), daty (35), inskrypcje religijne (21), sentencje (9), rysunki (6) oraz inne niesklasyfikowane do żadnej z grup (4). W sumie w piwnicach znajdują się 263 inskrypcje. Większość z nich została wyrzyta w czerwonej cegle, niektóre zostały napisane ołówkiem na ścianach lub drzwiach. W jednych celach w późniejszym czasie ściany pokryte zostały tynkiem, w innych – czerwona cegła została pobielona wapnem.

1 marca 2022 r. budynek przekazany został w administrację Radzyńskiego Ośrodka Kultury, gdzie ten utworzył Izbę Pamięci „Warszawska 5a”. Jej zwiedzanie możliwe jest po wcześniejszym umówieniu się pod nr tel. 606-234-320.

Tekst i zdjęcia:
Robert Mazurek

Zapraszamy na Radzyński Kiermasz Wielkanocny

Miasto Radzyna Podlaska oraz Radzyński Ośrodek Kultury zapraszają na Radzyński Kiermasz Wielkanocny. Wydarzenie odbędzie się w sobotę 25 marca na Rynku w Radzynie Podlaskim. Początek o godz. 9.00.

– Celem Kiermaszu jest promowanie produktów lokalnych, a także podtrzymywanie oraz upowszechnianie tradycji i zwyczajów wielkanocnych wśród lokalnej społeczności – powiedział nam Robert Mazurek, dyrektor ROK.

W Kiermaszu mogą brać udział placówki oświatowe, koła gospodyń wiejskich, stowarzyszenia, grupy nieformalne, firmy i osoby indywidualne z terenu całej Polski. Na stoiskach mogą być sprzedawane głównie artykuły wykonane własnoręcznie przez Uczestników. Może to być wszelkiego rodzaju rękodzieło, np. dekoracje i ozdoby świąteczne, palmy, pisanki i inne, a także regionalne produkty na stół świąteczny (wędliny, sery, pieczywo, pierniki, ciastka, ciasta i inne).

Warunkiem uczestnictwa w Kier-

maszu jest czytelne wypełnienie Formularza Zgłoszeniowego Wystawcy, wysłanie go drogą mailową na adres radzyn@op.pl bądź dostarczenie osobiście do Radzyńskiego Ośrodka Kultury w nieprzekraczalnym terminie do 17 marca 2023 r. (ul. Jana Pawła II 4, 21-300 Radzyna Podlaska). Formularz w wersji elektronicznej (wraz ze szczegółowym regulaminem Kiermaszu) dostępny jest na stronie www.kochamradzyn.pl

Red.



ZAPRASZAJĄ NA

DNI ŻOŁNIERZY WYKLĘTYCH 2023

W RADZYNIU PODLASKIM I POWIECIE RADZYŃSKIM

28 LUTEGO (WTÓREK)

10.00 – ZWIEDZANIE Z PRZEWODNIKIEM IZBY PAMIĘCI „WARSZAWSKA 5A”
(ZGŁOSZENIA GRUP SZKOLNYCH POD NR TEL. 606-234-320)

11.00 – WYSTAWA BIOGRAFICZNA „WITOLD PILECKI”
(PARTER URZĘDU MIASTA W RADZYNIU PODLASKIM)

I MARCA (ŚRODA)

9.00-14.00 – NAMIOT WYKLĘTYCH Z WYSTAWĄ BIOGRAFICZNĄ „DANUTA SIEDZIKÓWNA”
(PL. WOLNOŚCI W RADZYNIU PODLASKIM)

11.15 – PROJEKCJA FILMU PT. „WYKLĘTY” (OD LAT 16), PO ZAKOŃCZENIU KTÓREGO
ODBĘDZIE SIĘ PODSUMOWANIE KONKURSU HISTORYCZNEGO „POWSTANIE STYCZNIOWE.
NAJKRWAWSZY I NAJDŁUŻEJ TRWAJĄCY POLSKI ZRYW NIEPODLEGŁOŚCIOWY W XIX WIEKU”
(SALA WIDOWISKOWO-KINOWA RADZYŃSKIEGO OŚRODKA KULTURY)

18.00 – MSZA ŚW. W KOŚCIELE ŚWIĘTEJ TRÓJCY W RADZYNIU PODLASKIM
(PO NABOŻEŃSTWIE ZŁOŻENIE KWIATÓW ORAZ APEL POLEGŁYCH I ZAMORDOWANYCH
PRZEZ KOMUNISTÓW ŻOŁNIERZY WYKLĘTYCH POD BUDYNKIEM DAWNEGO
ARESZTU GESTAPO I URZĘDU BEZPIECZEŃSTWA PRZY UL. WARSZAWSKIEJ 5A)

5 MARCA (NIEDZIELA)

12.00 – BIEG PAMIĘCI ŻOŁNIERZY WYKLĘTYCH „WILCZYM TROPEM”
(PARK MIEJSKI W RADZYNIU PODLASKIM)